

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955  
(otto linee con ricerca automatica)  
S.P.I. - Società per la Pubblicità e Italia  
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

# L'ESPRESSO

## GIORNALE DI TRIESTE

Mercoledì, 14 luglio 1965

Anno LXXXIV Lire 50  
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)  
N. 5763 nuova serie Fondazione: 1881

IL PRESIDENTE JOHNSON DI FRONTE ALL'ACCENTUARSI DELL'AGGRESSIONE COMUNISTA

## «NUOVE E GRAVI DECISIONI» PREANNUNCIATE PER IL VIETNAM

Gli Stati Uniti però sono sempre pronti a trattare - Per ben 12 volte alle offerte di negoziati è stato opposto un rifiuto - Mosca ha accettato di riprendere il dialogo sul disarmo a Ginevra

Washington, 13. Nella sua conferenza stampa odierna, il Presidente Johnson ha avvertito il popolo americano che «nuove e gravi decisioni» si potranno rendere necessarie per il futuro in seguito all'intensificazione della aggressione comunista con il Vietnam. Il Presidente - che, a quanto sembra, si riferirà al numero degli effettivi americani inviati nel Vietnam, che egli ha previsto dovrà divenire sostanzialmente più alto del attuale, e alla possibilità di misure di parziale mobilitazione interna - ha affermato che le decisioni da prendere verranno stabilite dopo il ritorno del Segretario di Stato McNamara e del nuovo Ambasciatore a Saigon Cabot Lodge, che domani partiranno per il Vietnam per una missione informativa.

Il Presidente ha però dato agli americani anche una confortante notizia: l'Unione Sovietica ha ieri comunicato la accettazione della proposta americana di riprendere quanto prima a Ginevra i negoziati della Commissione dei Disarmati sul disarmo. Ciò è stato definito da Johnson «un passo incoraggiante» sulla strada della conciliazione internazionale. «La pace - ha detto il Presidente - è il primo articolo all'ordine del giorno della umanità ed ogni sforzo va compiuto nella sua direzione. I negoziati sul disarmo sono la via essenziale - e sottinteso - a sottrarre l'umanità ai mortali pericoli che incombono su di essa».

La ripresa dei negoziati di Ginevra, proposta originariamente dal Governo italiano la scorsa primavera, era stata formalmente richiesta alla Unione Sovietica il 15 giugno scorso dal capo dell'Ente americano per il disarmo, Foster. Washington aveva proposto - come ha ricordato Johnson - che i negoziati riprendessero prima del 27 luglio. Ora la U.S. e gli Stati Uniti, raggruppati nell'accordo tra di loro in quanto co-presidenti della commissione, debbono negoziare gli altri Stati che ne fanno parte per conoscere il parere sulla proposta stessa.

Johnson, esprimendo la sua soddisfazione per l'accettazione sovietica, ha dichiarato che essa costituisce un contributo per un miglioramento dei rapporti tra i due Paesi. «Un progresso in questa direzione - egli ha notato - era stato compiuto negli ultimi anni. La guerra nel Vietnam ha provocato una nuova tensione in questi rapporti, di ciò noi ci siamo profondamente doluti. Ora cercheremo tutte le occasioni che ci si presenteranno per riprendere con l'URSS i contatti relativi alla pace, ed esploreremo ogni via per migliorare i nostri rapporti».

Nel corso della sua conferenza stampa Johnson, sempre in riferimento alla situazione vietnamita, ha dichiarato che non c'è stata pressa alcuna alcuna decisione per quanto concerne il richiamo dei riservisti ed un aumento delle chiamate alle armi, ed ha aggiunto che questi problemi saranno esaminati dopo il ritorno da Saigon del Segretario alla Difesa, Robert McNamara.

Ancora sulla questione del Vietnam, Johnson ha ricordato che il Trattato della SEATO impegnava i membri dell'Alleanza a prestarsi reciprocamente aiuto, qualora venivano aggrediti, e che egli ha numerose volte ricordato che la parola d'ordine nazionale degli Stati Uniti sono in gioco nel rispetto dell'impegno preso. Il Presidente ha aggiunto che il suo Governo è sicuro che qualora cessasse l'aggressione del Vietnam, potrebbero essere mossi immediatamente passi per la creazione di un Governo civile nel Vietnam.

Circa l'attività diplomatica in favore della pacifica risoluzione del conflitto, Johnson ha detto, a risposta ad una domanda, che gli Stati Uniti sono sempre aperti a tale possibilità, ricordando che hanno fatto inutilmente una dozzina di tentativi al riguardo.

Johnson ha anche affermato che ritiene urgente una soluzione per il problema di Santo Domingo ed ha aggiunto di sperare che tale soluzione non tarderà a venire. La commissione di pace della Organizzazione degli Stati americani, di cui fa parte l'Ambasciatore degli Stati Uniti Ellsworth Bunker, sta proseguendo i propri sforzi per

una soluzione rapida e pacifica della crisi, che vede la piccola repubblica caribica divisa tra due Governi rivali.

Un importante annuncio di politica interna è stato quello della nomina del giudice Thurgood Marshall ad avvocato generale degli Stati Uniti: Marshall, un giurista negro, che in passato ha ricoperto una importante carica direttiva in seno alla «Associazione nazionale per il progresso della gente di colore» (NAACP). La carica federale era tenuta da Archibald Cox, che ritorna alla professione legale nello Stato del Massachusetts.

Alla domanda di un giornalista il Presidente Johnson ha poi risposto che non ha alcuna intenzione di cambiare il Segretario di Stato ed ha riaffermato che ha completa fiducia in Dean Rusk il quale, ha detto, è il primo nel Governo ed è il primo anche per me.

Interrogato circa la natura dell'attuale visita di Haverell Harriman a Mosca, il Presidente ha dichiarato: «Lo stesso Harriman ne ha definito come non ufficiale il carattere. L'Ambasciatore Harriman è in vacanza e non sta svolgendo un incarico per conto del Presidente. Ho letto peraltro con interesse le dichiarazioni da lui fatte a Mosca, secondo cui egli sarebbe pronto ad incontrarsi con chiunque egli ne farà richiesta». Johnson ha poi ricordato la vasta esperienza di Harriman nel campo degli affari esteri, come per sottolineare che di essa beneficerebbero, naturalmente, gli eventuali contatti dell'Ambasciatore nella capitale sovietica.

Infine, un breve intervento è stato svolto dal Segretario di Stato della Repubblica federale tedesca, Carl Carstens, che ha richiamato l'attenzione del Consiglio sul recente rinnovo da parte sovietica, della pressione sulle autostrade di accesso a Berlino. Il rappresentante tedesco ha chiesto alle tre grandi Potenze occidentali di attuare una politica di stretta collaborazione con Bonn per quanto concerne Berlino.

A quanto si è appreso, la riunione odierna non ha portato a decisioni definitive. I vari problemi all'ordine del giorno sono stati rinviati alla prossima sessione o affrontati con la «procedura africana», che consiste nel chiedere ai Governi anche assenti un'approvazione scritta entro un tempo ragionevole.

Sette parlamentari democristiani, dei quali quattro deputati (Gonella, Bettoli, Lucifredi e Cossiga) e tre senatori (Tessitore, Alessi, Agnini) interverranno in difesa di Trabucchi nel dibattito che si aprirà venerdì pomeriggio. Da un punto di vista tecnico si è parlato impropriamente di un collegio di difesa costituito dalla Democrazia cristiana. E' un errore giuridico, che però corrisponde alla sostanza della decisione politica adottata dal partito di maggioranza relativa. La notizia è stata smentita ufficialmente e non poteva essere altrimenti, tra i quali il rapporto della Guardia di Finanza. Per i liberali dovrebbe parlare, fra gli altri, l'on. Cocco Ortù. Per quanto riguarda i socialdemocratici, Bettinelli ha detto che il gruppo non designerà oratori ufficiali: parlerà chi vorrà, trattandosi di una discussione non politica.

Giovedì Bucciarelli Ducci, nella sua qualità di Presidente del Parlamento riunito in sessione congiunta, convocerà una riunione dei presidenti dei gruppi parlamentari della Camera e del Senato per uno scambio di idee sul dibattito del giorno successivo. Egli infatti avrebbe già detto ai rappresentanti dei gruppi di Montecitorio che lascerà piena libertà di parola. Ha anche fatto presente che si atterrà scrupolosamente al regola-

### Richiamato a Londra da Wilson PRATICAMENTE FALLITA la missione di Davies

Saigon, 13. La missione di Hanoi Davies ad Hanoi è apparentemente fallita: l'inviato speciale di Wilson è stato invitato a rientrare in patria dallo stesso Premier britannico, ed è già sulla via del ritorno. Oggi è arrivato a Ventiane, nel Laos; di qui proseguirà il viaggio per Londra, dove è atteso per domani, probabilmente in compagnia di un funzionario del «Foreign Office» che gli era stato messo al fianco come consigliere, ma che aveva dovuto fermarsi appunto a Ventiane, perché non gli era stato concesso il visto d'ingresso nel Nord Vietnam. Davies non ha voluto fare dichiarazioni sui risultati della sua missione, né ha detto con

chi abbia potuto parlare ad Hanoi: al Presidente Ho Chi-minh, suo vantato amico personale, non pare, e nemmeno al Primo Ministro Pham Van Dong. Si sa finora, a questo proposito, solo quello che il Primo Ministro inglese ha detto ieri al Comune, cioè che Davies ebbe venerdì un colloquio di sette ore con un gruppo di dirigenti nordvietnamiti, e precisamente con alcuni personaggi del «Fronte patriottico», guidati da un funzionario del Ministero degli Esteri di Hanoi.

Non sembrerebbe esatto, dunque, dire che Davies non ha avuto alcun contatto con il Governo nordvietnamita; ma dallo stesso tono delle dichiarazioni di Wilson, pare si possa dedurre che la missione di Davies è stata tutt'altro che trionfale. Per quanto riguarda il colloquio con il Primo Ministro nordvietnamita, Wilson ha detto che Davies lo aveva chiesto, ma ancora non gli risultava che fosse stato concesso.

Se Davies, dunque, si è stancato di fare anticamera ad Hanoi, pare che ci sarà qualche altro disposto a ritenere la prova, da fondi autocratici, si è appreso infatti che il Presidente del Ghana, Nkrumah, ha chiesto al Presidente del Vietnam del Nord di invitarlo ad Hanoi, dove evidentemente tenterebbe anche egli di convincere Ho Chi-minh che la missione di pace proposta dal Commonwealth era un sincero tentativo di metter fine al conflitto nel Vietnam, con una soluzione che avrebbe sottratto l'intero Paese alla guerra, neutralizzandolo. Non si sa finora quale esito abbia avuto l'iniziativa del Presidente del Ghana.

Per quanto riguarda il conflitto a Sud del 17.º parallelo, si è appreso intanto che il Vietnam ha di nuovo attaccato nella zona di Danang. Gli scontri avvenuti nei pressi della grande base sono stati due e tutti assai sanguinosi, soprattutto per i comunisti. Anche i loro morti ed i loro feriti: complessivamente, secondo quanto ha precisato un portavoce americano, cinque morti e 17 feriti. Da parte del Vietnam, nelle due azioni, i morti sono stati 48 e diverse decine i feriti.

I due scontri si sono verificati nella zona a Sud di Danang. Il primo ha avuto luogo ieri sera e per i marines americani è stato il più sanguinoso. Una pattuglia di americani che stava rastrellando una zona nei pressi della base, è stata attaccata improvvisamente da diversi punti, nel folto della foresta. Immediatamente gli americani si schierarono in ordine di combattimento e contrattaccarono, costringendo dopo un combattimento a ripiegare ed a cercare scampo nella fuga. I 48 morti ed i 14 feriti dei marines sono stati vittime quasi tutti dei cecchini.

In relazione al caso Trabucchi, si va sempre facendo più strada il convincimento della esistenza di leggi lacunose ed imperfette e della necessità di una revisione costituzionale. Per iniziativa di parlamentari di ogni parte politica, docenti universitari e magistrati, si è costituito un comitato promotore di una «Alleanza costituzionale», che si propone di promuovere quei necessari aggiornamenti della Costituzione dettati dall'esperienza. Tra coloro che hanno già dato la loro adesione figurano gli onorevoli Paolo Rossi, Cossiga, Amadei, Bettoli, Valitutti, Pellicani, Alpino, i Giudici costituzionali Astuti e Crisafulli, il magistrato Giallombardo, i pro-

fessori Maranini, De Francesco, Nuvoloso ed altri illustri personalità. Il comitato ha approvato un appello nel quale si sottolinea che assieme ai manifestanti di vizi sin troppo palesi di ordine tecnico-costituzionale degli organi primari dell'ordinamento, si profila la rottura del circuito di fiducia tra governanti e governati.

L'on. Tanassi, nella relazione svolta al comitato centrale del PSDI riunitosi nel pomeriggio di esclusiva contrapposizione D.C.-PCI che, se realizzato, metterebbe in pericolo le stesse istituzioni parlamentari. A questo tentativo di sarebbe una sola risposta: l'unità socialista. Una democrazia moderna - ha detto - è tendenzialmente portata al bipartitismo. Essa non vive una vita sana fino a quando maggioranza e opposizione non siano saldamente attestate sul terreno della libertà politica. «E' l'obiettivo di fondo dei socialisti democratici di creare l'alternativa democratica alla D.C. L'unità socialista in queste condizioni è un dovere imprescindibile per tutti i socialisti che accettano il ruolo di primo piano nel lavoro per la conquista dell'alternativa democratica, che si creerebbe un partito unitario in grado di ridimensionare le forze elettorali del PCI».

La statistica belga ha confermato, d'altro canto, quanto si era già detto negli scorsi giorni, e cioè che il Mercato comune si trova tuttora in un vicolo cieco. «Attualmente - ha fatto osservare Spaak - l'Europa deve rimettersi dal colpo che ha subito. Occorre aspettare. Questo è un periodo di colloqui bilaterali. La Commissione Hallstein dovrà fare qualcosa. Tutti desiderano che il Mercato comune riesca a sormontare la crisi». E' necessario, secondo il Ministro belga, attendere un «elemento nuovo», che potrebbe appunto essere costituito dalle proposte che la Commissione Hallstein presenterà nei prossimi giorni. Senza volersi pronunciare circa la durata della crisi, Spaak ha tuttavia dichiarato che i negoziati potrebbero durare fino a dopo le vacanze.

Precedentemente, il Ministro Couve de Murville aveva ricevuto il nostro Ministro Fanfani. Il colloquio è durato 40 minuti, e secondo Fanfani, si è svolto in un'atmosfera estremamente cordiale. «Abbiamo preparato l'incontro del Monte Bianco - ha aggiunto Fanfani - ed abbiamo colto l'occasione per procedere ad uno scambio di vedute sui problemi europei ed extra-europei. Ad un giornalista che gli chiedeva se l'Italia avrebbe modificato la propria posizione circa il regolamento finanziario del Mercato comune agricolo, il Ministro degli Esteri ha risposto: «Ho già dichiarato che l'Italia è sempre favorevole al proseguimento di un dialogo su questo e sugli altri problemi in discussione a Bruxelles». Ad un altro che gli chiedeva se fosse ottimista per quanto riguarda la ripresa dei negoziati di Bruxelles, Fanfani ha detto: «Un uomo d'azione è sempre ottimista».

Da parte francese, una fonte autorizzata ha confermato che il colloquio fra i due Ministri degli Esteri era stato centrato sulla preparazione politica del prossimo incontro di Gaule-Saragat. Si aggiunge che, ovviamente, si è parlato anche del Mercato comune; ma in termini molto generali.

Questa mattina, prima della sessione del Consiglio nella NATO, il Ministro Fanfani aveva avuto due lunghi colloqui, prima con Spaak e poi con Luns. Queste conversazioni sono state più particolarmente consacrate alla crisi europea, creatasi in seguito alla rottura di Bruxelles. Da fonti italiane, si fa osservare che Fanfani si è attenuto alla linea che aveva egli stesso definito, dopo la chiusura del Consiglio dei Ministri di Bruxelles del 30 giu-

gno. Secondo il Ministro italiano, il dialogo fra i «Sei» deve continuare, affinché possano essere risolti i problemi rimasti in sospeso dopo la rottura. E' difficile fare questa sera un bilancio degli avvenimenti che hanno avuto luogo a Parigi nelle ultime 48 ore: il Governo francese sembra sempre deciso a «boicottare» le riunioni a «Sei», ma non si esclude che la «distensione» possa avvenire tramite i contatti bilaterali. La prima serie di incontri si è conclusa a Parigi, ma i colloqui franco-italiani continueranno sulle pendici del Monte Bianco il 16 luglio, per l'inaugurazione del traforo. Tutti i Ministri presenti a Parigi in queste ultime 48 ore, hanno messo l'accento sulla estrema «cordialità» dell'atmosfera in cui si sono svolti gli incontri. Ciò non toglie, tuttavia, che le posizioni francesi - e lo si è visto dalle dichiarazioni di Peyrefitte - rimangano sempre intransigenti.

Ugo Ronfani



Parigi - Il Ministro degli Esteri Fanfani ha conferito per un'ora con Spaak sulla crisi del MEC

NESSUN SOSTANZIALE PASSO AVANTI NEI CONTATTI INTERMINISTERIALI

## Peyrefitte smorza l'ottimismo suscitato dai colloqui di Parigi

«La Francia non ha mutato il proprio atteggiamento verso il Mercato comune»  
Fanfani e Couve de Murville hanno preparato il terreno per l'incontro del Bianco

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 13. Col «pretesto» ufficiale della riunione del Consiglio della NATO, sono proseguiti anche oggi a Parigi i colloqui bilaterali a livello ministeriale, alla ricerca di una soluzione della crisi aperta in seno alla Comunità europea: si sono svolti altri colloqui «incrociati» tra Spaak, Luns, Fanfani e Couve de Murville ma, sostanzialmente, sembra che si sia trattato soltanto di scambi di vedute, senza lo scopo di ottenere una migliore comprensione delle posizioni di ciascuno (come si è espresso il Ministro olandese Luns), piuttosto che di effettivi passi avanti sulla via della riconciliazione.

Del resto, bisogna tener conto del fatto che, nella mattinata, il Ministro delle Informazioni francesi Peyrefitte, al termine di una normale riunione del Consiglio dei Ministri convocata da De Gaulle, aveva dichiarato che la Francia non ha mutato il proprio atteggiamento verso il MEC. «Le cose sono rimaste al punto in cui si trovavano» ha aggiunto Peyrefitte, interpellato in particolare circa la possibilità di una presenza francese alla riunione ministeriale della CEE, fissata per il 26 luglio a Bruxelles. Riferendosi al colloquio avuto ieri con Luns, il Ministro lo ha definito soltanto «esplorativo», ed ha affermato che Luns stesso aveva detto in merito ad esso tutto quanto c'era da dire. «Per quanto mi riguarda - ha concluso Peyrefitte - non ho nulla da aggiungere circa i problemi europei».

Tuttavia, nonostante la ribadita volontà di Parigi di non scendere a patti, i contatti sono proseguiti - come si è detto - per tutta la giornata. Uno dei colloqui più attesi era quello tra Couve de Murville e il Ministro belga Spaak: l'incontro, che è durato più di un'ora, è stato definito dallo stesso Spaak «molto interessante», uscendo dal Quay d'Orsay, il Ministro belga ha dichiarato ai

giornalisti: «Dopo gli immensi sforzi che abbiamo intrapresi, sarebbe impossibile tornare alla situazione del 1958». Il Ministro ha aggiunto di non essere molto sicuro che la riunione dei Ministri dei «Sei», prevista per il 26 luglio, potrà essere tenuta. Spaak ha inoltre negato di essere un «mediatore» nella crisi attuale.

Lo statista belga ha confermato, d'altro canto, quanto si era già detto negli scorsi giorni, e cioè che il Mercato comune si trova tuttora in un vicolo cieco. «Attualmente - ha fatto osservare Spaak - l'Europa deve rimettersi dal colpo che ha subito. Occorre aspettare. Questo è un periodo di colloqui bilaterali. La Commissione Hallstein dovrà fare qualcosa. Tutti desiderano che il Mercato comune riesca a sormontare la crisi». E' necessario, secondo il Ministro belga, attendere un «elemento nuovo», che potrebbe appunto essere costituito dalle proposte che la Commissione Hallstein presenterà nei prossimi giorni. Senza volersi pronunciare circa la durata della crisi, Spaak ha tuttavia dichiarato che i negoziati potrebbero durare fino a dopo le vacanze.

Precedentemente, il Ministro Couve de Murville aveva ricevuto il nostro Ministro Fanfani. Il colloquio è durato 40 minuti, e secondo Fanfani, si è svolto in un'atmosfera estremamente cordiale. «Abbiamo preparato l'incontro del Monte Bianco - ha aggiunto Fanfani - ed abbiamo colto l'occasione per procedere ad uno scambio di vedute sui problemi europei ed extra-europei. Ad un giornalista che gli chiedeva se l'Italia avrebbe modificato la propria posizione circa il regolamento finanziario del Mercato comune agricolo, il Ministro degli Esteri ha risposto: «Ho già dichiarato che l'Italia è sempre favorevole al proseguimento di un dialogo su questo e sugli altri problemi in discussione a Bruxelles». Ad un altro che gli chiedeva se fosse ottimista per quanto riguarda la ripresa dei negoziati di Bruxelles, Fanfani ha detto: «Un uomo d'azione è sempre ottimista».

Da parte francese, una fonte autorizzata ha confermato che il colloquio fra i due Ministri degli Esteri era stato centrato sulla preparazione politica del prossimo incontro di Gaule-Saragat. Si aggiunge che, ovviamente, si è parlato anche del Mercato comune; ma in termini molto generali.

Questa mattina, prima della sessione del Consiglio nella NATO, il Ministro Fanfani aveva avuto due lunghi colloqui, prima con Spaak e poi con Luns. Queste conversazioni sono state più particolarmente consacrate alla crisi europea, creatasi in seguito alla rottura di Bruxelles. Da fonti italiane, si fa osservare che Fanfani si è attenuto alla linea che aveva egli stesso definito, dopo la chiusura del Consiglio dei Ministri di Bruxelles del 30 giu-

(Continua in 2.a pagina)

### Con l'autorizzazione della Camera Dietl sarà processato per cospirazione politica

Roma, 13. Il deputato altoatesino Dietl sarà processato per rispondere di cospirazione politica mediante associazione, attentato contro l'integrità dello Stato, fabbricazione e detenzione di materiale esplosivo.

La Camera ha concesso questa sera l'autorizzazione a procedere, accogliendo il parere espresso dalla Giunta competente, la quale ha esaminato una richiesta avanzata dal Procuratore generale di Bolzano. Quest'ultimo aveva chiesto anche l'autorizzazione per l'arresto del parlamentare: tanto la Giunta quanto l'Assemblea hanno ritenuto di non autorizzare l'emissione del mandato di cattura.

Nel dibattito sul caso Dietl è intervenuto lo stesso deputato interessato, il quale ha sollecitato i colleghi ad autorizzare la sua comparizione innanzi al magistrato come imputato, sia per consentire alla Giustizia di farsi strada, sia per tutelare l'onore del parlamentare.

### IN SETTEMBRE SARAGAT visiterà l'Argentina

Buenos Aires, 13. Il Governo argentino ha annunciato che il Presidente Saragat dovrebbe giungere in visita di Stato a Buenos Aires il 15 settembre.

### La situazione

I gruppi parlamentari hanno cominciato ieri a designare i propri oratori in vista del dibattito sul «Sei» che si svolgerà dopodomani a Montecitorio sulla vicenda Trabucchi. Si sa che le democristiane hanno deciso di intervenire nella discussione, per prendere le difese dell'ex Ministro delle Finanze. E' emersa la convinzione che tali contatti dovranno proseguire a lungo per consentire una esauriente analisi della crisi del MEC. Intanto si sa che la Commissione esecutiva della CEE sta preparando nuove proposte per superare l'impasse in cui si è caduti a Bruxelles. Fanfani ha avuto un lungo colloquio con il suo collega francese Couve de Murville; i due hanno parlato prevalentemente dell'incontro che Saragat e De Gaulle avranno in occasione dell'inaugurazione del traforo del Monte Bianco.

Il Presidente Johnson ha confermato, nel corso di una conferenza stampa, l'intenzione degli Stati Uniti di non lasciare il Vietnam del Sud nelle mani dei comunisti. Egli ha detto che al ritorno del Ministro della Difesa McNamara e di Cabot Lodge dalla missione a Saigon che stanno per intraprendere, il Governo americano deciderà un eventuale rafforzamento delle misure militari: in ogni modo - ha detto Johnson - potrebbero rendersi necessarie nuove gravi decisioni per il Vietnam. Sempre a proposito della crisi del Sud-Est asiatico, la missione dell'inglese Davies ad Hanoi è praticamente fallita.

VENERDI' APERTURA AL TRAFFICO DELLA DIRETTISSIMA TRANSALPINA

# Avrà inizio in Francia l'inaugurazione del traforo

Il Presidente Saragat sarà accolto a Chamonix dal Presidente De Gaulle. Ai due imbocchi sarà scoperta una targa commemorativa dell'avvenimento

Roma, 13. Venerdì 16 corrente il Presidente della Repubblica, Giuseppe Saragat, e il Presidente della Repubblica francese, Charles de Gaulle, interverranno alla solenne cerimonia della inaugurazione ufficiale del traforo del Monte Bianco. Poco dopo le 10 il Presidente Saragat, che sarà accompagnato dal Ministro degli Esteri Fanfani, lascerà Courmayeur per recarsi a Chamonix, nel versante francese, dove nel frattempo sarà giunto il generale De Gaulle. All'entrata nel

territorio francese, il Capo dello Stato italiano sarà accolto dal Ministro dei Lavori pubblici, Jacques Chabanol, e dal Presidente della Repubblica francese, Charles de Gaulle, che sarà accompagnato dal Ministro degli Esteri Fanfani, lascerà Courmayeur per recarsi a Chamonix, nel versante francese, dove nel frattempo sarà giunto il generale De Gaulle. All'entrata nel

Nell'aula consiliare, i due capi di Stato saranno attesi dal Consiglio comunale di Chamonix. Saragat e De Gaulle riceveranno il libro d'oro degli ospiti della città e, quindi, accompagnati dai membri dei rispettivi Governi e dai seguiti, raggiungeranno l'ingresso del traforo sul versante francese, dove saranno ricevuti dal presidente della società francese concessionaria della costruzione del traforo, Edmond Giscard d'Estaing, e dal presidente della società italiana Farinet; seguiranno le presentazioni delle autorità locali e dei membri del Consiglio di amministrazione della società francese, dei principali dirigenti dell'impresa e di una delegazione di operai che hanno lavorato nel traforo.

Dopo la visita alla sala dei comandi degli impianti del tunnel, i due capi di Stato presenzieranno allo scoprimento della lapide commemorativa. Saragat e De Gaulle, con i Ministri e le altre personalità, percorreranno quindi l'intera galleria del Monte Bianco fino all'entrata del versante italiano del traforo. Dopo gli onori militari, i due capi di Stato prenderanno posto nella tribuna d'onore, da dove assisteranno allo scoprimento della targa commemorativa dell'impresa realizzata dalla società e dal lavoro italiano. Dopo la benedizione di rito, il Presidente Saragat pronuncerà un discorso, a cui farà seguito il discorso del generale De Gaulle.

Terminata la cerimonia, De Gaulle e Saragat si recheranno alla villa «Bagnara» di Courmayeur, dove dalle 12.40 alle 13.45 si intratterranno a colloquio. Farà seguito la colazione offerta dal Presidente Saragat in onore del generale De Gaulle e alla quale prenderanno parte ventisei invitati. Nel tempo, all'Hotel Royal, i Presidenti delle due società, Farinet e Giscard d'Estaing, offriranno una colazione in onore dei due Ministri dei Lavori pubblici, Jacques e Mancini.

Alle 15.30 il gen. De Gaulle prenderà ondegno dal Presidente Saragat e, accompagnato fino alla frontiera da una delegazione italiana guidata dal Ministro dei Lavori pubblici, Mancini, rientrerà in Francia.



Una nuova strada realizzata nella valle di Courmayeur per l'accesso al traforo del M. Bianco

DRAMMATICO TENTATIVO DI FUGA DA UN CONVOGLIO NEI PRESSI DI TORTONA

## Salta dal treno in corsa per raggiungere un detenuto

In condizioni disperate il coraggioso brigadiere dei carabinieri che senza esitazione ha seguito lo spericolato - Anche questi è rimasto seriamente ferito sulla massicciata

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Tortona, 13. Un brigadiere dei carabinieri, gettatosi dal treno per raggiungere un detenuto in fuga, è ricoverato in condizioni disperate all'ospedale di Tortona. E' il brigadiere Igidio Morari, della Stazione carabinieri di Urbino.

Il grave episodio si è verificato stamane nei pressi di Tortona. Sul treno passeggeri numero 3305 Voghera-Genova viaggiava in traduzione straordinaria il detenuto Antonio Vitale, di 33 anni, nativo di Palermo ma residente a Firenze, che deve scontare una condanna a tre anni e cinque mesi di reclusione per furto. Il Vitale, essendo stato azionato dal segnale d'allarme dei carabinieri, si accorse che stava per essere catturato e, per sfuggire, si gettò dal treno in corsa. La caduta sulla massicciata della linea ferroviaria per inseguire il detenuto in fuga.

Il Vitale nella caduta sulla massicciata ferroviaria si era ferito. Ma anche il brigadiere batteva violentemente il capo sulla massicciata, ferendosi così alle gambe. Mentre il treno, essendo stato azionato dal segnale d'allarme dei carabinieri, si accorse che stava per essere catturato e, per sfuggire, si gettò dal treno in corsa. La caduta sulla massicciata della linea ferroviaria per inseguire il detenuto in fuga.

Sul posto accorse poi una ambulanza, che trasportava il Vitale all'ospedale civile di Tortona. Purtroppo il sottufficiale, a seguito delle gravi lesioni e fratture riportate nel lanciarsi dal convoglio in corsa, è in condizioni disperate. E' fortuito che il Vitale, che fu ferito solo da non grave entità, la sua camera è piantonata; sul fatto è stata aperta una inchiesta.

Paolo Amerio

In un quartiere di Napoli  
FERISCE A FUCILATE  
moglie e figlioletta

Napoli, 13

Un giovane ha ferito stamane a fucilate la moglie, con la quale era litigato, e la figlioletta di appena due anni. Il fatto è avvenuto in una abitazione al pianterreno del rione Massimiliano, a viale della Vittoria, alla periferia della città.

Raffaele Ceriello, di 30 anni, sposato da sei anni con Rita Tognini di 27 anni e padre della piccola Lorenda di due, da un litigio con la moglie, ha avuto un'epifania di follia. La donna, che era stata ferita a un braccio, era poi tornata a riprendersi, ma il Ceriello, che era tornato a casa, aveva ucciso la moglie e la figlia. Il fatto è stato scoperto da un vicino di casa, che ha chiamato la polizia. I due corpi sono stati trovati in un cortile. Il Ceriello è stato arrestato e portato all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverato in condizioni disperate. La donna è stata ricoverata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate. La figlia è stata ricoverata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate.

OFFRONO LA PELLE

a un compagno ustionato

Pietra Ligure, 13

Carlo Caviglia, un operaio di 27 anni che in un incidente sul lavoro aveva riportato ustioni gravissime, guarirà grazie alla solidarietà dei suoi compagni di lavoro: quattro di essi, scelti fra le decine che si erano offerti, hanno donato lembi della loro pelle per ricoprire le piaghe del Caviglia; i trapianti, fatti oggi dal prof. Gargiulo nel Centro di chirurgia plastica di Santa Corona durante un intervento durato sei ore, avranno buon esito.

Qualche tempo fa, il Caviglia, dipendente dello stabilimento Ade di Vado Ligure, fu investito da un getto d'olio bollente di un trasformatore, scoppiato per un fulmine. L'operaio fu portato d'urgenza all'ospedale di Savona, e poi, data la gravità delle ustioni che aveva, fu portato al Centro di chirurgia plastica di Santa Corona durante un intervento durato sei ore, avranno buon esito.

MOSTRUOSO INFANTICIDIO COMPIUTO DA UNA DOMESTICA A BARI

Decapita la figlia neonata

frutto di una relazione illecita

La sciagurata ha gettato il corpicino mutilato nello scarico del bagno e ha portato a casa della madre la testa «per conservarla per ricordo»

Bari, 13

Una giovane, Angela Mazzoni, di 22 anni, ha decapitato la figlia appena nata ed ha gettato il corpo mutilato nell'impianto di scarico del bagno di servizio. Quindi si è allontanata dalla casa, lasciando la neonata in stato di abbandono. La neonata è stata trovata dai soccorsi e portata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate. La madre è stata arrestata e portata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate. La neonata è stata trovata dai soccorsi e portata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate. La madre è stata arrestata e portata all'ospedale di Poggioreale, dove è ricoverata in condizioni disperate.

Macerata, 13

Quattro persone, tutte appartenenti alla stessa famiglia, sono morte questa sera in un incidente stradale, accaduto in località Santissimo Crocifisso di Treia (Macerata). Si tratta dei contadini Benito Bacchi, di 30 anni e della madre Adelina Gianfranceschi, di 68, abitanti a Moie (Macerata); della cugina, Domenica Bacchi, di 31 anni e della nipotina Gabriella Pettarelli di 9 anni, residenti a Biancamano di Treia.

I quattro, su una «500» guidata da Bacchi, stavano tornando a casa provenienti da San Lorenzo di Treia, dove avevano assistito alla trebbiatura nella tenuta colonica di alcuni parenti. L'auto è uscita di strada per cause imprecisate, mentre stava facendo una curva, e si è rovesciata. Tutti gli occupanti, tratti fuori dalla vettura in gravi condizioni, sono morti a distanza di poco tempo l'uno dall'altro nell'ospedale di Treia.

Un mortale incidente è avvenuto la scorsa notte sull'autostrada «Serenissima», nei pressi di Peschiera del Garda. Un autotreno udinese, guidato da Emilio Barocchi, di 45 anni, di Udine, si era da poco immerso nell'autostrada in direzione di Verona, al casello di Peschiera, quando — probabilmente perché il guidatore si era addormentato — ha violentemente tamponato un autotreno di Cremona, fermo sulla corsia di emergenza. Nell'urto il Barocchi è rimasto ucciso; il secondo autista, Giuseppe Caccialepre, di 37 anni, anch'egli di Udine, ha riportato ferite giudicate guaribili in ventiquattro giorni.

Un altro mortale incidente è avvenuto sul raccordo tra la «Aurelia» e Fregene: un'auto guidata da Francesco Maria Scandale, di 40 anni, di Crotone e residente a Roma, in compagnia di Goffredo Miceli e della figlia di questi, Maria Luisa, è sbucata ed è uscita di strada. Lo Scandale è morto sul colpo, ma sembra per un improvviso malore, non per ferite riportate nell'incidente. Il Miceli e la figlia sono rimasti illesi.

La salma dello Scandale è stata portata nell'Istituto di medicina legale dell'Università, per la perizia necroscopica.

Apprensioni nel convento

PADRE PIO GRAVE

ma continua a celebrare

Foggia, 13

Padre Pio è in questi giorni prostrato da un grave attacco di bronchite. La febbre sta consumando quel poco che resta

INTENSA ATTIVITA' NEI DUE RAMI DEL PARLAMENTO

# All'esame della Camera l'aumento delle pensioni

Discussi al Senato gli stanziamenti per opere portuali. E' stata approvata la legge per gli enti di sviluppo

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13

Il Senato ha iniziato la discussione del disegno di legge concernente l'autorizzazione di spesa per l'esecuzione di opere portuali e per l'ammodernamento e il rinnovamento del parco fluviale del servizio escazione porti.

Dopo il critico intervento del primo oratore, il socialproletario Masciale, il quale ha osservato che il disegno di legge in esame mette in evidenza la pressante disgregazione della gestione pubblica del sistema portuale, il democristiano Jannuzzi ha osservato che il provvedimento non ha lo scopo di risolvere tutti i problemi portuali, ma mira dichiaratamente soltanto ad affrontare, con i limitati mezzi finanziari attualmente disponibili, le situazioni di emergenza, rinviando il problema generale al momento in cui verrà in discussione il programma economico nazionale.

Dopo aver rilevato che ai 75 miliardi stanziati dal disegno di legge in esame si aggiungono i fondi a disposizione della Cassa per il Mezzogiorno per il completamento del piano quindicennale, che riguarda anche i porti, Jannuzzi ha fatto presente che l'innovazione più importante contenuta nel provvedimento in discussione consiste nella modificazione del Testo unico del 1885, che poneva a carico dei Comuni, e in particolare dei Comuni più piccoli, gli oneri relativi alle attrezzature portuali, con la conseguenza che cospicue attrezzature rimanevano nella maggioranza dei casi inattuati, data la cronica situazione di deficit propria dei comuni.

In precedenza, l'Assemblea aveva approvato senza discussioni, con le semplici dichiarazioni di voto, la legge che assicura, per i prossimi sei mesi, i finanziamenti necessari per la applicazione del «Piano verde».

Hanno votato contro i comunisti e i socialproletari. Favorevoli tutti gli altri. Il provvedimento sarà subito trasmesso alla Camera per la sua approvazione. L'Assemblea ha pure approvato definitivamente a larga maggioranza (contrari, comunisti, socialproletari, liberali e missini) le modifiche apportate dalla Camera alla legge che delega il Governo ad istituire, entro sei mesi, gli enti di sviluppo in agricoltura.

La Camera ha cominciato oggi a discutere la legge approvata nei giorni scorsi dal Senato per l'adeguamento delle pensioni. Ha innanzitutto parlato il comunista Bonassola, che ha criticato il contenuto e la finalità del provvedimento, ricordando in particolare che si tratta di un passo importante sulla strada della completa riforma del sistema pensionistico italiano. Hanno quindi parlato i democristiani Margherita Bonassola, socialista di unità proletaria, Pci, comunisti Di Mauro e Abenato e il missino Cruciani. Il dibattito proseguirà domani.

R. R.

Dalla prima pagina

Sette difensori d.c.

per il sen. Trabucchi

e di riproporzionare le stesse

forze elettorali della D.C. anche

se l'alternativa democratica

non fosse realizzata in una

prospettiva meno immediata

doveva quindi rendersi utile

la collaborazione con la D.C.

l'unificazione eliminerebbe o

rivedere, il democristiano

Fiorini, che si era pronunciato

a favore dell'ipotesi di un

rapporto di forze della coalizione.

Tassani ha poi ripetuto che

la politica di centro-sinistra

nell'attuale condizione non ha

alternative, e che il centro-

sinistra, che è tanto più signifi-

cativo che questa indicazione

sia data proprio dal segretario

del PSDI. «Su questi temi

non ha detto Tassani — si

dovrà pronunciare il congresso

del nostro partito, che

terrà nel prossimo ottobre».

Una riunione dei rappresen-

tanti della maggioranza della

delegazione socialista al Governo

si svolgerà domani nella sede

del comitato centrale del PSDI.

Sarà presieduta da Brodinelli.

Il comitato centrale del PSDI

si riunirà a Roma, con il primo

segretario del partito, che

discuterà i problemi del

congresso del partito. «La discus-

sione — ha precisato l'on. Ber-

toldi — si è già praticamente

aperta con la divulgazione del-

le proposte del testo elaborato

dal segretario del partito».

Domani mattina Moro pre-

siederà a Palazzo Chigi una

riunione dedicata al Mercato

comune; interverranno i Mi-

nistri del Tesoro, delle Finanze,

dell'Industria, del Com-

mercio con l'Estero e della

Agricoltura, dedicata al pro-

blemi del Mercato comune. E'

stato Fanfani, ministro del

Commercio con l'Estero, a

sollecitare questo incontro.

Egli, infatti, prima di riferire

alle Commissioni Esteri e Agri-

coltura del Senato, convocato

in seduta congiunta alle 11 di

domani mattina, a Palazzo Ma-

ceda, intende essere confor-

mato dal punto di vista dei col-

leggi interessati alle questioni

europee. Alle due Commissioni

Farfani farà una am-

pia relazione informale sulla

Presidenza della Repubblica

ha ricevuto stamane il

Presidente del Consiglio. Sa-

ragat e Moro hanno compiuto

un esame della situazione po-

litica interna e internazionale

dal ritorno del Capo dello

Stato dai suoi viaggi all'estero.

P. A.

BORSE E MERCATI

# IL MERCATO

Mercoledì, 14 luglio 1965

Mercoledì, 14 luglio 1965. Il mercato in Borsa, dopo un periodo di incertezza, ha mostrato una certa tendenza al rialzo. Le azioni di Borsa hanno chiuso in rialzo, con un aumento del 0,5 per cento. Le obbligazioni hanno chiuso in rialzo, con un aumento del 0,2 per cento. Le valute hanno chiuso in rialzo, con un aumento del 0,1 per cento.

Borsa di Roma: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Milano: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Napoli: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Torino: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Firenze: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Venezia: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Padova: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Verona: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Mantova: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.

Borsa di Brescia: Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000. Azioni: 100.000.000. Obbligazioni: 100.000.000. Valute: 100.000.000.



A Colte Braida, in una località della Val di Susa la cantante Milva sta trascorrendo un periodo di convalescenza dopo l'operazione al fegato cui è stata recentemente sottoposta

## LA CULTURA È UNICA

SEI anni fa lo scrittore inglese Sir Charles Percy Snow, attenti al Sir, che significa come per la sua fama Snow abbia avuto dalla Regina il titolo nobiliare) pronunciò a Londra una conferenza che fece subito chiasso: era intitolata «Le due culture» e accusava il mondo delle scienze e quello delle lettere di essersi scissi e profondamente separati, con danno della nostra civiltà; e riassunse il suo concetto con questa domanda epigrammatica: «Conoscete la seconda legge della termodinamica? A questa domanda nessuna persona di cultura superiore non specifica in grado di rispondere eppure essa è l'equivalente scientifico di quest'altra: Avete mai letto un libro di Shakespeare?».

La conferenza fece grande chiasso perché veramente nessuno sapeva che cosa fosse la seconda legge della termodinamica, e quelli che si dettero la pena di andarla a ricercare in un'enciclopedia, si scontrarono con una filza di formule algebriche che resero la ormai famosa legge, se possibile, ancora più misteriosa. Nulla più affascinante delle cose che non si comprendono e così Sir Charles fu richiesto di far seguire alla prima altre conferenze e di raccogliere in volume (62) l'idea che la nostra cultura fosse ferita a morte e che gli uomini di educazione umanistica fossero in terribile stato d'inferiorità di fronte agli scienziati, commosse un po' tutto il mondo e, con qualche ritardo, anche l'Italia.

Così quando l'eco del libretto di Snow ormai si spegneva in Inghilterra, negli Stati Uniti e specialmente in Scandinavia dove aveva fatto gran colpo in Svezia (Paese dalle solide istituzioni scientifiche) lo scorso anno fu tradotto in italiano e subito scatenò una lunga serie di articoli, dove tutti commisero l'umanista che ignorava la termodinamica, ma nessuno pensò di preoccuparsi per lo scienziato che non aveva letto Shakespeare.

Gran parte di queste (quasi postume) discussioni, sono ora raccolte col titolo «La cultura dimezzata» da Arnaldo Vitelli che le aveva promosse e pubblicate dall'editore Giordano di Milano.

Questi articoli offrono una curiosa lettura: dimostrano che se già era discutibile e del tutto paradossale la tesi dello Snow, i lettori italiani hanno messo il paradosso fino all'inverosimile. Il motivo è piuttosto ovvio, dato l'ambiente in cui la discussione si è svolta, quello dei letterati di sinistra, nessuno dei quali ha naturalmente la minima conoscenza scientifica (salvo quei due o tre che sono scienziati di mestiere); ma tutti si sono trovati d'accordo nel decidere che per «cultura scientifica» si deve intendere una più o meno durevole infarinatura di marxismo. Forse lo stesso Snow protesterebbe: neppure Marx conosce la seconda legge della termodinamica.

Forse il dibattito sarebbe stato più interessante se si fosse tenuto conto di un libro polemico sulle teorie dello Snow pubblicato dal critico letterario Leavis, di Cambridge, nel 1947, col titolo «Due culture?», seguito da un magnifico punto interrogativo che scava la ter-

ra sotto i piedi dello Snow, perché significa che «due» culture non sono possibili; la cultura è unica, e scindere (o dimezzare), come dice il Vitelli, significa distruggerla. L'opuscolo del Leavis è importante perché è uscito dallo stesso ambiente dello Snow, l'università inglese, parte dunque da identiche premesse di fatto e da un identico modo di prospettare i problemi dello spirito.

Alla luce di quanto scrive il Leavis, Snow appare come un conferenziere alla moda schiavo sui stessi delle mode letterarie, piuttosto che come un serio studioso del mondo contemporaneo. L'idea (dello Snow) che il mondo moderno tenda alla produzione in serie di uomini-massa tutti uguali fra loro (e quindi incapaci d'intendere sia Shakespeare, sia una teoria scientifica) è la constatazione delle condizioni attuali dell'America, assai più che della Inghilterra o degli altri Paesi europei più industrializzati; è la condizione di un'era di passaggio, destinata a scomparire via via che il nuovo stato di cose si va assestando. «Qual è la condizione sociale — si chiede il Leavis — che non abbia a fare con la condizione individuale, qual è la speranza sociale che trascenda, cancelli o renda indifferente la condizione inevitabilmente tragica dell'individuo?». L'uomo rimane pur sempre al centro di questo mondo, qualunque sieno le istanze sociali, e l'animo di questo uomo è nutrito dai versi di Shakespeare e non dalle formule algebriche, anche se ognuno di noi sente il bisogno di speculare quali verità metafisiche si nascondano dietro le diaboliche trovate degli scienziati. Quanto contribuisce allo arricchimento di questo uomo, è cultura; il resto non è neanche scienza, è mestiere. L'indagatore di Shakespeare che non vada più in là di un esercizio filologico, è uno scienziato ma non è una persona colta, come non è una persona colta lo scienziato che finito il suo pensiero quotidiano non ha altro da fare che giocare a tennis o a canasta.

Citiamo il tennis e la canasta di proposito, perché il prof. Valentin (nel volume dei Vitelli) sostiene che esiste non una dualità, ma una «pluralità delle culture», cioè, praticamente, ognuno si dedica a un certo gruppo di discipline come a una specie di hobby: «abbiamo lo specialista di un certo ramo, che poi s'interessa di teatro, di storia, di etnologia o di altro, senza che ciò divenga «cultura» nel senso tradizionale o sia un «ornamento» spirituale. E' invece un hobby, non diversamente dal tennis o dalla pesca». Però con questo ci sembra che il Valentin neghi anche la «pluralità delle culture»: si tratterà, se mai, della pluralità degli hobbies. La cultura, in questo stato di cose, è già morte.

La grande illusione degli scrittori di questo libro è che possa esistere una cultura scientifica. Elio Vittorini dà ottimi motivi per giustificare questa sua fede, sebbene non ci dica che cosa per «cultura scientifica» si debba intendere: «Considero insuperabili (le esigenze che rendono necessaria la cultura umanistica) perché la scientifica non potrà sostituire

IL RECENTE LIBRO DEL SAGGISTA TRIESTINO APRE SCOTTANTI PROBLEMI

# MITI E RITI DELLA NUOVA CIVILTÀ NEL GIUDIZIO MORALE DI GILLO DORFLES

Come distinguere l'operare razionale, anche se non intellettualistico dal cerimoniale feticistico che avvolge tanta parte della nostra vita

Quando la Repubblica di Genova adottò nel Quattrocento i grandi velieri al posto delle imbarcazioni a remi, centinaia di vogatori furono ridotti alla fame e decine di capitani e di piccoli padroni di navi alle piccolissime povertà. Il fatto storico giova a Gillo Dorfles per dimostrare nella sua recente opera «Nuovi riti nuovi miti» (1) come il progresso tecnico, dopo aver liberato l'uomo dalla sottomissione fisica (servi della gleba) o psichica (classi e caste dominanti), possa ritorcersi a danno dell'uomo stesso che viene dolorosamente assorbito alle necessità imposte dalle nuove forme di produzione. «Ma scusi a chi crede — ammonisce Dorfles (p. 33) — di poter tornare indietro: tornare alle caste, alle classi, allo schiavismo, all'architettura fatta a mano, alla pittura realistica, alla musica tonale, all'artigianato».

Codeste considerazioni ci sembrano in particolare pertinenti alla presente critica situata di Trieste: la mariniera si sta rapidamente evolvendo, sia sotto il profilo cantieristico che sotto quello dell'armamento. La concorrenza dei nuovi mezzi di trasporto diventa sempre più spietata e si aggiunge a quella di chi sa giovare dei vecchi strumenti con intenti adatti alle esigenze dei tempi. Ciò comporta amare rimpianti per le corporazioni artigiane e operaie e per i gruppi dirigenti del passato. Ma qual è voler tornare indietro? Il mondo non si fermerà per noi e l'unico risultato di un'eventuale nostra resistenza sarebbe quello di mummificare in feticcio provinciale e retorico ciò che potrebbe ridiventare ancora, a prezzo di duri sacrifici, il mito propulsore della comunità.

Ci si perdoni la divagazione campanilistica. Volemmo solo portare un esempio di conseguenze ben evidenti e scottanti per ciascuno, tratto dal pensiero sociologico dorfesiano. Il suo saggio, vastissimo quanto all'ambito delle esperienze affrontate con rigore critico, tanto da sembrare divagante e gratuito allo osservatore superficiale, è mosso da un unico e assai preciso intendimento: insegnare a distinguere il cerimoniale feticistico e alienante dall'autentico e pregnante mito. Quest'ultimo trae in gioco le forze formative, fantastiche e irrazionali in uno con l'organizzazione dell'individualità quale autocoscienza razionale.

La feticizzazione, al contrario, porta alla pratica di cerimoniali rituali disancorati dallo scopo per cui quei riti erano sorti: «Gli esempi di una simile feticizzazione sono infiniti (p. 36): dalla legione di brave signore che compiono pseudo-pratiche yoga;

da quelle che si lasciano irretire nelle maglie d'un insegnamento dello zenismo a uso occidentale, dalle lezioni di judo a quelle di respirazione ritmica; e via dicendo... Ecco gli esecutori di falsi «ikebana», ecco gli appartenenti a confraternite pseudo religiose, le logge massoniche, le pratiche spiritiche e quanti altri cerimoniali dove il mito e il rito vivono disancorati dal loro vero fine ma non per ciò meno efficaci e, talvolta, in maniera persino pericolosa».

Dall'ikebana al nazismo Dall'ingenua e quasi innocente ammirazione per i prodigi dell'esecuzione tecnica («Il brano musicale (p. 31) era eseguito in quel dato momento, in quella serata, in quella città, per quel pubblico; la soprano indossava un vestito di Dior; il violoncellista esibiva il suo famoso Stradivari (salvato alle acque di un fiume argentino); il ciclista incoraggiava l'ultimissima Bianchi, creata apposta per lui...») che costituisce un surrogato della partecipazione integrale alla esperienza estetica, arriviamo a ben più gravi mistificazioni: «Purtroppo la puerilità (p. 110) dei «figli della luna» e delle giovani «camice bruno» era una puerilità messaggera di morte, e forse la sua efficacia non sarebbe stata tale senza l'intervento di forze inconsapevoli e non frenabili, scatenate appunto dall'apparato rituale che pescava profondamente in una tradizione malintesa. Chi ricorda le rivoltanti marce urlanti nell'applauso rituale (e quasi organico) al «duce» o al «Fuehrer», avrà forse ancora nelle orecchie il senso dell'effluvia deleteria, travolgente e contagiosa determinata da un omogeneizzarsi di sentimenti e di atteggiamenti cinestesici, resi tali dalla struttura stessa del rito cui le masse si piegavano, ed erano, ad arte piegate».

Fra l'innocua mania individuali degli «ikebana» e la follia collettiva dei riti nazisti si dispiega il gran panorama delle abitudini, dei gusti, delle mode contemporanee che Dorfles sottopone al severo vaglio morale della sua indagine: Rita Pavone e i Beatles, i teddy boys e le manifestazioni aberranti di entusiasmo sportivo; fino a penetrare nei sacri recinti delle nuove scienze: l'ergonomia, ossia la psicologia applicata al lavoro, lo strutturalismo, la fenomenologia, le indagini sull'instabilità nella percezione del tempo.

Ma le due zone si compenetrano continuamente: anzi, la puntigliosa propensione del saggista triestino per la minuta osservazione empirica, aggiunta alla malcelata volontà di colpire il lettore con l'elemento del tempo è fuor d'ogni dubbio uno degli aspetti determinanti della nostra età. Ma il fatto che Dorfles abbia ravvivato con lucida consapevolezza tale aspetto, senza fissarlo in una formulazione schematica, ma anzi vivendolo come criterio interpretativo del mondo fenomenico, apre uno spiraglio sul pensiero dell'autore nella sua fase personale, che è, appunto, contraddistinta da un'intuizione dicotomica del reale, in taluni casi spinta fino all'estrema conclusione della categorizzazione manicheistica.

Né l'apparente fatuità e l'utilità, in superficie, del percorso ideativo, che corre, come un vivace ruscelletto di montagna, con sinuoso e divagante percorso, ad esplorare l'accidentato e contraddittorio terreno della cultura di oggi, né il richiamo hegeliano posto a conclusione dell'opera devono trarre il lettore ad opposte ed ugualmente errate conclusioni: Dorfles non è un semplice osservatore, né si assume il ruolo di raggiungimento una sistemazione logica del reale. Il suo impegno è quello del moralista settecentesco che dal reale trae lezione per le future scelte umane.

opera, che non si presta a forzosi riassunti. Che il senso fondamentale della sua ricerca debba peraltro essere identificato in tal direzione risulta anche dalla citazione di Hegel già richiamata: «Le cose naturali sono soltanto immediate e una volta sola, ma l'uomo come spirito si raddoppia in quanto dapprima è come la cosa naturale, ma poi del pari è tanto per sé».

Il rito, che è esplicazione d'una attività motoria diretta al raggiungimento d'una determinata funzione (p. 69) consente per la sua natura comunitaria e sincronica (p. 109), atta a ridare piena autorialità al passato, di attingere in «vitali», restituendo all'uomo razionale che la carica simbolica di cui abbisogna la volontà di ricondurre a sé il mondo che ci è ridiventato estraneo. La forza applicativa di tale principio, diretto a una equilibrata strutturazione della nostra civiltà (p. 256), segue le vie segnate da un corretto tipo di assaporamento (p. 174) delle nuove icone sformate con velocità sorprendente su tutti i canali visivi aperti dalla civilizzazione. Giustamente Dorfles mette in guardia dalle conseguenze gravissime che potrebbero derivare in seguito al disprezzo di tale patrimonio: «E' Po- co costa (p. 269) che un segno di divieto del traffico o d'inversione di marcia venga o meno considerato artistico quando sarà poi proprio tale segno a mettere in moto certe associazioni formali, certe strutturazioni segniche che diventeranno il nocciolo di una futura opera d'arte. Lo abbiamo visto ormai in più d'un caso (senza bisogno di ricorrere ai Rauschenberg e alle Bontecou) già considerate alcune delle ormai celebri opere di Klee, di Mondrian, di Leger, di Schwitters. Elementi che facevano parte del «panorama artificiale» che ci circondava furono «sublimati» in opera d'arte, non altrimenti di quanto accadeva ai tempi in cui spinta a questo «onore» ai paesaggi, alle nature morte, agli animali, ai fiori».

Come abbiamo già detto — e lo ripetiamo — l'estroso prelievo della casistica dimostrativa — verrebbe fatto di accusare dorfesianamente Dorfles di feticismo per la «scienza giocosa» che ama riflettere seriamente sugli aspetti della vita quotidiana disprezzati dalla scienza ufficiale — nulla toglie alla validità delle sue tesi. Diremo anzi che le pagine sulla coscienza del tempo sono fra le più penetranti e persuasive dell'opera, pur così copiosa di intuizioni originali.

Dorfles rintraccia nella cultura odierna la compressione di due opposte concezioni del tempo: l'uso di un presente continuo (p. 125), di tipo pubblicitario, che fissa il ricordo allo stato nascente, anziché offrirlo già decantato dai recessi della memoria e che scorpora gli eventi dalla loro obiettività e cristallina sistemazione temporale («siamo di fronte ad un «tempo plastico» (p. 134) che segue forse la stessa piegia dello spazio curvo») e l'uso d'una anticipazione cronologica che inserisce l'individuo in una media indifferenziata (questa automobile deve durare due anni, il cambio dell'olio ogni tremila chilometri, la carriera statale coi relativi scatti... p. 122) e che conduce al mito del tempo oggettivo o meglio oggettualizzato nel suo aspetto quantitativamente mensurabile.

La dicotomia della coscienza del tempo è fuor d'ogni dubbio uno degli aspetti determinanti della nostra età. Ma il fatto che Dorfles abbia ravvivato con lucida consapevolezza tale aspetto, senza fissarlo in una formulazione schematica, ma anzi vivendolo come criterio interpretativo del mondo fenomenico, apre uno spiraglio sul pensiero dell'autore nella sua fase personale, che è, appunto, contraddistinta da un'intuizione dicotomica del reale, in taluni casi spinta fino all'estrema conclusione della categorizzazione manicheistica.

Né l'apparente fatuità e l'utilità, in superficie, del percorso ideativo, che corre, come un vivace ruscelletto di montagna, con sinuoso e divagante percorso, ad esplorare l'accidentato e contraddittorio terreno della cultura di oggi, né il richiamo hegeliano posto a conclusione dell'opera devono trarre il lettore ad opposte ed ugualmente errate conclusioni: Dorfles non è un semplice osservatore, né si assume il ruolo di raggiungimento una sistemazione logica del reale. Il suo impegno è quello del moralista settecentesco che dal reale trae lezione per le future scelte umane.

Ed ecco dunque si chiarisce e si giustifica la enata dicotomia: mito e feticcio, autenticità e alienazione, coscienza teleologica contrapposta alla atelea e all'ipertelea, «jongler» e «bricoleur», pop e kitsch, rito e stereotipo, tradizione semantica e tradizione sintattica... La serie di coppie formate da elementi contrapposti potrebbe anche continuare: ne abbiamo citato solamente alcune, ma a intenderne retamente il significato sarebbe necessario, proprio in considerazione dell'asistematicità del pensiero di Dorfles, ripercorrere frase per frase tutta la

libro di queste creazioni oggi troppo spesso triviali e vacue. Se invece si volesse e si riuscisse a sopprimere addirittura queste forme di sotto-arte (il che del resto non sarebbe facile data la richiesta urgente e interessante di un così immenso pubblico) per lasciar vivere soltanto l'arte d'élite, si giungerebbe ben presto non solo alla «fine dell'arte» ma a qualcosa di assai peggiore, alla fine della stessa umanità nel senso più elevato del termine, come tale, attraverso il suo trasformarsi in un'orda meccanizzata, priva di ogni germe affettivo ed estetico.

Giulio Montenero

Gillo Dorfles: Nuovi riti nuovi miti. Torino, 1965. Giulio Einaudi editore. 357 pagine, 292-32 tav. f. t. Prezzo lire 3500.

## LIBRI RICEVUTI

Nikita Struve: «I cristiani in Russia» (Boris Editore, pp. 448, L. 3.200). Tracciare una storia completa della vita cristiana in URSS dalla rivoluzione a oggi; presentare per la prima volta i documenti ufficiali che hanno segnato le tappe della persecuzione o del tentativo di rinascita spirituale; esporre così le linee di una sociologia religiosa sovietica: è quanto s'è proposto qui l'autore. Nella fredda luce del documento queste pagine scavano nel mistero di un mondo che da circa mezzo secolo vive una lotta aspra ma implacabile — ora crudele e sanguinosa, ora stumata da pause e compromessi — tra un ateismo elevato e un senso religioso che affonda le sue radici nell'«humus» di una secolare tradizione cristiana. Le tappe di questo conflitto, che vede mobilitata da una parte l'organizzazione politica, l'ideologia, la forza, e dall'altra i soli segreti dei cuori, vengono qui esposte con obiettività documentaristica e acuta introspezione psicologica: le tre ondate della persecuzione, il risveglio religioso durante l'ultima guerra, i più recenti attacchi (rapporto Riltchev). Un dramma domina su tutto: quello del cristiano preso tra la sua vocazione di testimone intransigente di «dio solo» e il dovere di portare questa testimonianza in ambiente ostile nel rispetto dell'ordine costituito. Un libro che, al di là del suo aspetto storico, va meditato alla luce di più ampie prospettive come drammatico documento di una realtà che tutti interessa e tutti coinvolge.

Vernadsky: Le origini della Russia - (Universale Sansoni, pp. 440, L. 900).

Taulero Zuberli: Le risorse di un coniugio. (Rebelato editore, pp. 353, L. 2000).



Gianna Serra che nel 1963 rappresentò l'Italia al Concorso di bellezza di Long Beach, ha recitato a Hollywood nel film «Our man Flint», più esplosivo di quelli di James Bond

## CENTO ITINERARI ROMANTICI

Il Ministro Corona, in un recente discorso, ha detto che «il turismo è un bisogno; un bisogno che, senza dubbio, è destinato ad avere un volume sempre più esteso, ad abbracciare nuove zone e coinvolgere sempre più vasti centri abitati. Gli economisti, d'altra parte, sostengono che non c'è forse grande industria italiana che procuri alla comunità nazionale un introito così forte di valuta estera. Ma non ci sono soltanto gli stranieri che viaggiano e che incrementano il turismo in Italia; ci sono anche gli italiani; e molti, moltissimi. Non è il caso di vedere come ci si sia arrivati a questo fenomeno e a chi debba andare il merito della rivoluzione turistica; se allo aumentato livello di vita degli italiani, se alla diffusione della motorizzazione, se alla «asettizzata coria», se allo sviluppo della lettura che ha creato nuove interessi e nuove curiosità, se al desiderio di uscire dalle città diventate insopportabili, se alla voglia di andare in cerca di buone tradizioni. Le cause sono molte e si accavallano. Ma una cosa è evidente: gli italiani, da qualche anno a questa parte, appena arriva il sabato, si muovono assolutamente partitici per il week-end. Tutti insieme, come un esercito che comincia le grandi manovre. Il risultato di questo esodo confusionario è diventato un po' l'assillo di tutti. Le strade si sono congestionate, le trattorie si sono gonfiate, gli alberghi non hanno più un buco libero. Eppure l'Italia è grande, ci sarebbe posto per tutti. Le autostrade, poi, permettono di spostarsi rapidamente da un grosso centro all'altro per andare in cerca di nuovi paesaggi che non siano sempre quelli vicini a casa. Per viaggiare, però, la maggior parte dei turisti ha bisogno di sen-



Jean Paul Belmondo avrà ottant'anni nel nuovo film di Gilbert Prouteau «Dieu a choisi Paris» che racconta la storia di un giornalista durante il periodo che va dal 1894 al 1960





## IL MOVIMENTO DEL PERSONALE DIRETTIVO E DOCENTE

## Trasferimenti di insegnanti nelle scuole della Regione

Sono sfati disposti per l'anno 1965-66 dal Ministero

Sono stati disposti, per l'anno scolastico 1965-1966, i seguenti movimenti del personale direttivo delle scuole d'istruzione secondaria di primo grado negli istituti della nostra Regione.

Amodeo Fanny, da Udine «Bellavita» a Udine «Bellerio». Cossì Gino, da Montebelluna «Giulio» a Montebelluna «Randaccio». De Pretis Fabio, da Montebelluna «Comitoli» a Trieste «F. F. F.». Fonda Silvio, da Pagnana Felonica «Elvira» a Trieste «F. F. F.». Fonda Silvio a Trieste viale XX Settembre.

Quanto ai trasferimenti sono stati disposti i seguenti trasferimenti: passaggi per motivi di servizio nell'ambito della città di Trieste; per le materie letterarie: Bart Piccola Anna Maria, dal «Corso» al «Pittori». Bruni Bruno, dal «Corso» al «Brunner». Dell'Antonio Beatrice, dal «Corso» al «Pittori». Depetroni Marcolino, dal «Corso» al «Fonda Silvio». Di Natale Minetti Vera, dal «Corso» al «Fonda Silvio». Gregori Luciana, dal «Corso» al «Brunner». Imeri Di Mauro Maria, dalla «Suparica» alla «Bergamas». Imeri Di Mauro Neda, dal «Corso» al «Bellerio». Nadi Maria, dal «Corso» al «Brunner». Tamara Carlo, dal «Manzon» alla «Bergamas». Tassan Got Maria, dal «Corso» al «Fonda Silvio». Zumin Frausina Pia, dal «Corso» al «Fonda Silvio».

Educazione artistica: Jacobi Folco, dal «Corso» al «Pittori». Periz Giovanni, dalla «Suparica» al «Comitoli».

Trasferimenti a domanda. Materie letterarie: Ardito Olimpia, da Pordenone «Monte» a Udine «Valussi». Antinori Scotti Giuseppe, da Trieste via Campi Elisi a Firenze «Da Veranzano». Berti Rocco M. Grazia, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «F. F. F.». Biffanti Tanti Solida, da Cornona a Trieste «F. F. F.». Bologna Anna, da Cervignano del Friuli a Muggia. Bon Lanza Irene, da Montebelluna a Domio di Trieste. Borda Giuseppe, da Udine «Manzon» a Montebelluna «Bellavita». Bussani Evidenza, da Cervignano del Friuli a Muggia. Calderini Maria Carla, da Udine «Manzon» a Montebelluna «Bellavita». Bussani Evidenza, da Cervignano del Friuli a Muggia. Calderini Maria Carla, da Udine «Manzon» a Montebelluna «Bellavita».

Castelpietro Giacomo, da Trieste, viale XX Settembre alla «Bergamas». Comoretto Barbara, da Trieste, viale XX Settembre alla «Bergamas». Daffarini Maria Giulia, da Tarento a Udine «Bellavita». DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli». Delmonico Roberto, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli». DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

DeGaspero Claudio, da Montebelluna «Randaccio» a Trieste «Comitoli».

## LEZIONE DEL PROF. GHIRARDELLI

## Un corso a Malta di biologia marina

Il prof. Elvezio Ghirardelli, direttore dell'Istituto di zoologia della nostra Università degli Studi, è rientrato da Malta dove si era recato per tenere una lezione al Corso di aggiornamento e specializzazione in biologia marina, organizzato dall'Associazione Mediterranea di Biologia Marina e Oceanografia, istituzione che riunisce tutti i biologi che si occupano dei problemi del Mediterraneo, allo scopo di consentire loro di scambiarsi innovazioni e coordinare le ricerche negli svariati campi dell'oceanografia.

Al corso, che durerà ancora due settimane, partecipano 30 studenti laureandi, assieme a giovani laureati, provenienti da tutti i Paesi bagnati dal Mediterraneo. Tra di essi sono stati invitati dal nostro Ateneo, con borse di studio del Consiglio Nazionale delle Ricerche, i dottori Mario Specchi e Angelo di Marco Tullio, quest'ultimo assistente all'Istituto di zoologia e la signorina Maria Luisa Morelli, laureanda in scienze naturali.

A Malta, le lezioni sono tenute da specialisti di tutti i Paesi e riguardano argomenti biologici che interessano la vita delle comunità pelagiche e di fondo. La lezione del prof. Ghirardelli, che è uno scienziato il cui valore ha varcato i confini nazionali, specialmente per i risultati di alcune sue ricerche compiute in Adriatico e in Tirreno, ha riscosso vivi consensi.

## Ricevuto in Prefettura il Consiglio dei geometri

Dopo la manifestazione dell'altra sera al Ridotto del Verdi, il consiglio direttivo del Collegio dei geometri di Trieste, col presidente avv. gen. Combario, è stato ricevuto al Palazzo della Giustizia dal prefetto di Trieste, il dott. Mario Specchi, che ha presenziato all'ordinamento dell'assemblea di lunedì per la quale era stato invitato a Roma.

## IL «DOTTOR TERROR» OSPITE DEL CASTELLO FANTASCIENTIFICO

## Cinque morti sul treno in un giro di tarocchi

## Al macabro della serata si contrappone nelle retrospettive l'ottimismo evasivo di «Orizzonte perduto» di Frank Capra

La pellicola proiettata ieri sera per il programma del Festival di Fantascienza al Castello di San Giusto e intitolata «Dr. Terror's House of Horrors» (La casa degli orrori del Dr. Terror) rientra nella ricchissima serie di film horror, e incontrerà un ottimo successo commerciale, in virtù della sua onesta fattura artigianale, che già al Cortile delle Milizie ha provocato parecchi consensi. Firmato dal regista britannico Freddie Francis si apre su un treno qualunque, dove viaggiano, nello stesso scompartimento, cinque passeggeri, scaturiti abbastanza a fondo nelle loro diverse e complesse personalità: sono un architetto che sta per recarsi nelle Isole Ebridi, un giovane che

ritorna a casa dalle vacanze, un compositore di musica jazz, un critico d'arte, e un americano che rimprovera.

Sale un sesto passeggero, dall'aspetto trasandato, l'accento straniero, il fare eccentrico. Gli cadono a terra delle carte da gioco, di quelle che si usano per predire il futuro. La curiosità, è noto, non è prerogativa esclusiva delle donne: perseguitati, torturati, uccisi, ciascuno dei cinque personaggi in contrapposizione a una morte violenta.

All'ultima predizione, il treno entra in una galleria: l'indovino scompare, i protagonisti della bizzarra avventura sono in platea, e la pellicola si chiude su un'immagine di un treno che si allontana, e la quale spicca Peter Cushing e Christopher Lee.

Altra classe, e ben diversa ispirazione nel film di Frank Capra intitolato «Lost Horizons» («Orizzonte perduto») che ha aggiunto un altro merito (non ultima «chance») all'interpretazione della coppia Ronald Colman-Margaret, all'interessante retrospettiva che affianca al pomeriggio la rassegna vera e propria. Certo, la pellicola di Capra dimostra un po' i suoi anni, che sono ormai trenta: un'età pericolosa nel fragile mondo della celluloida, che in molto minor tempo ne contrabbilancia le loro apparenze per capovolgere.

La vicenda è abbastanza nota: fra le montagne del Tibet, la scoperta da parte di un imperiale e asiatico, di una valle paradisiaca, e la città mitica: Shangri-La. Il male non esiste, ognuno possiede quanto desidera, un anno di vita corrisponde a dieci della nostra vera esistenza, turbata da guerre e gelosie, avidità di potere e ambizioni sfrenate. Non si conosce altro sentimento se non la felicità. Uno scrittore-scienziato, insignito del Premio Nobel, chiamato in questo mondo, dopo aver lungamente esitato, decide di nascosto di abbandonare la vita normale, e di trasferirsi a Shangri-La per far ritorno alla vita normale, e non resistere al dolce richiamo dell'eterna giovinezza e della compiuta felicità.

È il mondo dell'Utopia di cui assai felicemente discorre il critico Tino Raineri nella presentazione del catalogo: dalla allegria famiglia de «L'eterna illusione» al vecchio saggio e felice filosofo di «Orizzonte perduto», il passo è breve. E lo stesso mondo: «paradiso», «asfalto», «fanciullismo». Ma lo stile è fresco e spontaneo, e il fascino del miglior Capra. E' sempre la stessa ingenuità, la stessa fiducia nel fondo e la tematica delle pellicole di Capra, e che in «Orizzonte perduto» — specie a distanza di anni — si palesano con maggiore evidenza che altrove. E' la fuga dal tempo, la ricerca di un angolo semplice, i valori umani in seguito ai fuorvi dell'umanità, la «terra eburnea» impossibile.

G. P.

## Premio di pittura

Il 23 e 24 luglio a Contovello

La segreteria del Premio Contovello di pittura estemporanea, giunta alla sua terza edizione, comunica che la manifestazione, che lo scorso anno ha raggiunto il Contovello ben 107 pittori della regione, si svolgerà dalle ore 12 di sabato 24 luglio alle ore 13 di domenica 25. Modality, giuria e dotazione di premi saranno resi noti tempestivamente.

G. P.

## Risultati nell'addestramento professionale

## AL CENTRO E.N.A.I.P. PREMIATI GLI ALLIEVI

Si sono conclusi, in via dell'Istria, i corsi biennali di elettrotecnica, radiotecnica, meccanica e tornitori

Si è concluso l'anno scolastico presso il Centro di addestramento professionale dell'E.N.A.I.P. di via dell'Istria 57. Alla presenza dell'assessore regionale al lavoro Bruno Giusti, dell'assessore regionale al lavoro pubblici Luigi Masutti, dell'assessore comunale al lavoro Sergio Gasparo, del rappresentante dell'ispettorato regionale del lavoro e del Provveditorato agli studi, si è svolta la cerimonia della consegna dei diplomi agli allievi che hanno superato le prove finali d'esame. Subito dopo la Messa di ringraziamento, celebrata dal reverendo Padre Ottorino Menesello, assistente ecclesiastico dell'E.N.A.I.P., nell'aula magna del centro ha avuto luogo la cerimonia conclusiva. Il direttore del centro Gianfranco Dandri ha rivolto il saluto alle autorità presenti, agli allievi ed ai genitori, formulando nel contempo un vivo ringraziamento a tutto il corpo docente

per la passione e il costante interessamento dimostrati durante l'anno scolastico. Ha quindi preso la parola l'assessore Gasparo, che era presente in rappresentanza del Sindaco, per rivolgere ai giovani vivo plauso per l'esito positivo delle prove sostenute.

Il discorso ufficiale è stato tenuto dall'assessore regionale al lavoro Bruno Giusti. Egli ha richiamato all'importanza della formazione professionale e l'essenziale ruolo che i centri di addestramento hanno nella preparazione delle giovani leve del lavoro.

In chiusura il presidente nazionale dell'ACLI per l'istruzione professionale, Mario Patron, ha formulato un caldo ringraziamento, anche a nome della presidenza provinciale delle ACLI, alle autorità intervenute assicurando l'impegno dell'E.N.A.I.P. che nei prossimi anni dovrà vieppiù intensificarsi.

Sono stati quindi premiati i migliori allievi per ciascun corso di addestramento con la consegna di strumenti inerenti il mestiere. I premiati sono, per i corsi: corso radiotecnico, primo anno: Ercole e Braccio; corso radiotecnico secondo anno: Mahno e Grego; corso elettrotecnico primo anno: Costa e Furlanico; corso elettrotecnico secondo anno: Ullian e Baric; corso tornitori primo anno: Berni e Peronzo; corso tornitori secondo anno: Cedolin e Calcinia; corso meccanici primo anno: Umer; corso meccanici secondo anno: Cossutta e Marchetti; corso elettricisti: Viezzoli e Cassio.

## Accordo sindacale nel settore del legno

E' stato raggiunto — secondo quanto informa la federazione dei lavoratori edili e legno della Camera del lavoro — l'accordo per il rinnovo del contratto nazionale operai industria del legno. I principali miglioramenti ottenuti sono: aumento tabellare del 5 per cento e riduzione di un'ora dell'orario di lavoro, dal 1° luglio '65 e 1° luglio '66; istituzione del premio di produzione, nella misura del 2,50 per cento del 1° gennaio '65 e del 3,50 per cento dal 1° luglio '66; miglioramento dei parametri; liquidazione dei ratei dei premi di anzianità maturati. Inoltre è stato precisato che i miglioramenti sottoscritti con gli accordi-salvo assenti dal rimangono a titolo personale ai lavoratori in forza, e che non vengono comunque assorbiti.

## Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

AURORA (Aria condizionata), 16.30: «Allegro, divertente, originale». La più bella truffa del mondo. Con P. Casel. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL, (Aria condizionata), 16.30: «Due più due fa sei», un film che non si può perdere. Con P. Casel.

PONZIANA, 20.30: «Una pallottola per un fuorilegge», technicolor con G. Chakris, Janette Scott, Alfred Lynch, Jackie Lane.

GRATTACIELO (Aria condizionata), 16.30: «Ritorno a un film eccezionale». «Qualcosa che vale», con Rock Hudson e Dana Winter.

NAZIONALE, 16.30: «Jim il primo». Un western in prima visione cinematografica con Cameron Mitchell e Kelly Carter.

ALABARDI, 16.30: «Europa operazione strip-tease». Lo spettacolo più affascinante in colore. Una rassegna di bellissime donne, spogliatissime, che affrontano i più sensazionali numeri di varietà. Vietato ai minori di 18 anni.

## Paola di Liegi sulla Croisette



Cannes — Paola di Liegi con il figlio Filippo di cinque anni a passeggio sulla Croisette

## ALLEANZE DI CAMPANILE AL CONSIGLIO DELLA REGIONE FRIULI - V. G.

# STABILITA' A UDINE LA SEDE DELL'ENTE SVILUPPO ARTIGIANATO

La votazione ha trovato divisa la maggioranza quando i consiglieri friulani hanno votato con comunisti e missini - Approvato l'acquisto delle obbligazioni

Giornata faticosa, anche quella dei ieri, al Consiglio regionale, forse troppo calda per il clima di questa estate, ma che ha visto la vittoria della maggioranza di centro-destra. La votazione ha trovato divisa la maggioranza quando i consiglieri friulani hanno votato con comunisti e missini. Approvato l'acquisto delle obbligazioni.

cordi. Sicché, grazie anche allo spallamento comunista, socialista, missino e socialproletario, la sede dell'Ente è stata stabilita a Udine.

Il nervosismo scaturito dall'episodio ha fatto allontanare dall'aula alcuni consiglieri tridentini della maggioranza. Risultato che essi si sono subito incontrati nelle due sedi di partito, D.C. e PSDI, per esaminare il comportamento dei rispettivi compagni di gruppo. I punti di riferimento sono estremamente localizzabili, perché ora — a richiesta dei socialisti — è proceduto per appello nominale.

L'esame dei singoli articoli è proceduto a tutto l'art. 5. Il successivo, che presenta ben cinque emendamenti, con alcuni di cui si è discusso, è stato riservato alla seduta odierna. Le note cronologiche sull'argomento recano appunti sulla replica del relatore Chieu, che ha fatto da difensore della proposta. La legge ha definito affaristico e fuso le critiche al provvedimento. Da parte di certi settori del Consiglio, nonché sulle conclusioni giunte dall'aula.

Gli interventi sul famoso emendamento al secondo comma dell'art. 1 hanno visto alla tribuna Moschini (PCI), Romano (D.C.), Giacomini (PSI), che ha chiesto l'appello nominale per la votazione, Devetag (PSDI), Ginaldi (D.C.), Boschi (MSI), Coloni (D.C.), Cognetto (PCI), Trauner (PLI), Morelli (MSI), Metus (D.C.).

Il primo punto che ha fatto scattare il dibattito assembleare si è fermato alla parte generale e si è vedeva nettamente divise le opinioni tra maggioranza e minoranza. Tornato in aula dopo qualche giorno, che ha permesso al relatore Chieu di preparare la sua replica, e all'assemblea di formulare le conclusioni giunti, ha determinato momenti di accento nervoso, ma allorché si è passati a esaminare il primo articolo del provvedimento, esso, al comma secondo, sia nel testo giunto sia in quello della Commissione, lasciava impregiudicata la scelta della sede dell'Ente, che sarebbe stata determinata con decisione presidenziale.

## DEPOSITATA LA SENTENZA SUL CLAMOROSO «CASO GALLO»

# I motivi della Cassazione per il rinnovo del giudizio

Vi è ancora il dubbio che il contadino di Avola, pur non avendo ucciso e non avendo occultato cadaveri, abbia invece commesso qualche altro reato

Roma, 13. La Prima sezione della Corte di Cassazione, presieduta dal dott. Amedeo Foschini, con il deposito in Cancelleria della motivazione della sentenza, ha spiegato in base a quali argomenti il mese scorso annullò la sentenza che aveva condannato all'ergastolo Salvatore Gallo, disponendo un altro giudizio dinanzi alla Corte d'Assise d'Appello di Palermo.

La vicenda di cui sono stati protagonisti Paolo e Salvatore Gallo è nota a tutti. Salvatore fu condannato all'ergastolo per aver ucciso nelle campagne di Avola il fratello Paolo. Dopo sette anni, il morto fu ritrovato vivo. Alla ricomparsa di Paolo — che fu assolto per insufficienza di prove dall'accusa di aver ucciso il fratello — fu condannato a quattro mesi di reclusione per aver dichiarato false generalità a un pubblico ufficiale — Salvatore Gallo fu posto in libertà provvisoria.

Successivamente, presentò istanza di revisione alla Suprema Corte. Ora, nel motivare la sentenza che ha definitivamente assolto Salvatore Gallo dallo spettro incombenza dell'ergastolo, la Corte di Cassazione ha osservato che la condanna di revisione appare del tutto fondata nella parte relativa alla condanna per il reato di occultazione di cadaveri, essendo evidente che la accertata esistenza in vita di Paolo Gallo porta necessariamente a ritenere non sussistente il reato.

Rimane l'esame sulla fondatezza o meno dell'istanza di revisione nella parte relativa alla condanna per omicidio. Esame da farsi alla stregua della sopravvenuta legge 14 maggio 1965 numero 461, che ha modificato alcuni articoli del Codice di procedura penale. «Come è noto — continua la sentenza — con le recenti innovazioni legislative è stata ammessa la revisione non soltanto quando il fatto non sussiste o il condannato non lo ha commesso, ma anche quando il condannato possa dimostrare col concorso di nuovi elementi di prova, che egli non era imputabile o responsabile del reato o non è previsto come tale dalla legge, oppure che il reato è estinto. Ed è stato altresì consentito di provare la sussistenza di una ipotesi dell'istituto meno grave quando, con la sentenza passata in giudicato, sia stata pronunciata condanna per omicidio volontario, preterintenzionale o colposo, qualora siano sopravvenuti, che soli o uniti a quelli già esistenti, rendono evidente che la persona non si è verificata».

«Ciò posto — è scritto ancora nella motivazione — non vi è dubbio che, una volta accertato che la morte del presunto ucciso Paolo Gallo non si è verificata, la sentenza di condanna della Corte d'Assise d'Appello di Catania deve essere annullata anche nella parte relativa alla condanna per fraticidio aggravato, non soltanto in quella relativa all'occultamento di cadaveri».

A questo punto, l'estensore della sentenza si chiede se si debba procedere ad annullamento con o senza rinvio: «Bisogna tener conto — così viene risposto all'interrogativo — che se l'impostazione sistematica lascia aperta a qualche perplessità, dovuta fra l'altro al difetto di qualsiasi chiarimento nei lavori preparatori della legge, che per la nuova disciplina legislativa, nel caso in esame, si configura l'ipotesi dell'annullamento con rinvio; e il giudice di rinvio deve pronunciare una sentenza per il nuovo reato accertato, diverso dall'omicidio (tentato omicidio o lesioni)».

«Nella specie — conclude il documento — pur risultando già evidente che non si è verificata la morte di Paolo Gallo, non risulta tuttavia evidente, in relazione a eventuali dubbi, che la sentenza di rinvio, in esame, che l'episodio stesso non fatto un buon lavoro e che ha contribuito all'insediamento di molte aziende industriali nell'Udinese. Poiché la media dei mutui si aggira sui 22 milioni di lire, è evidente la partecipazione nella piccola industria. L'investimento di cui al disegno di legge contribuirà all'equilibrio economico tra le varie province della Regione.

Dopo l'accettazione da parte del presidente Berzanti dell'art. 1, d. g. Bertoli come raccomandazione e dopo la replica del relatore Varisco, Berzanti ha risposto ai punti fondamentali sollevati nel dibattito generale. Approvati i tre articoli di cui consiste la legge, sono intervenuti per dichiarazione di voto soltanto tre consiglieri: Angelo (PSI) preannunciando astensione; Siskovic (PCI) contrario; Metus (DC) favorevole. Si è quindi avuta la votazione e la conseguente approvazione.

## ANCHE L'E.B.I. MOBILITATA A KANSAS CITY

# NESSUNA TRACCA DELLA BIMBA RAPITA DAL «MOTEL» DEI NONNI

Si teme che l'autore del «colpo» sia un maniaco

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE. Kansas City, 13. Da cinque giorni, Denise Clinton, una bambina di nove anni, è prigioniera di un criminale, forse un delinquente folle, che giovedì scorso l'ha rapita da un motel situato alla periferia di Kansas City gestito dai nonni della bimba. L'ansiosa per la sorte di Denise cresce di ora in ora e centinaia di uomini della Polizia dello Stato del Missouri e della Polizia federale sono impegnati nella sua ricerca.

Il maggiore James Newman, capo della divisione criminale della Polizia di Kansas City, ha dichiarato oggi che i suoi uomini e quelli del Federal Bureau of Investigation stanno ricercando quindici uomini, per interrogarli; si tratta di tutti coloro che possono essere sospettati di aver compiuto il rapimento. Newman ha aggiunto di temere che il delinquente abbia superato i blocchi stradali e sia riuscito ad allontanarsi dal luogo del suo crimine. Le ricerche continuano con ogni mezzo, vi sono impegnati anche diversi elicotteri che perlustrano in continuazione la zona.

La Cassazione ha osservato che la condanna di revisione appare del tutto fondata nella parte relativa alla condanna per il reato di occultazione di cadaveri, essendo evidente che la accertata esistenza in vita di Paolo Gallo porta necessariamente a ritenere non sussistente il reato.

## La «Raffaello» giunta ad Atene

Atene, 13. Il supertransatlantico «Raffaello», di 46 mila tonnellate, nella rada del Falero nel primo pomeriggio di oggi, saluta a festa da tutte le navi in porto. La «Raffaello» issava il Nord Americano. Il vice direttore della società ha ricordato che già un'altra nave della compagnia, la «Cristoforo Colombo», ha recentemente inaugurato gli scali regolari al Pireo nel collegamento fra l'Italia e l'America, contribuendo all'incremento delle correnti turistiche fra Grecia e Italia.

La «Raffaello» lascerà mercoledì in serata la rada del Falero per rientrare a Napoli.

## NEL CENTENARIO DELL'IMPRESA DI EDWARD WHYMPER

# Sui video la scalata della Nord del Cervino

L'eccezionale «servizio» televisivo su tutte le reti europee e in America per tramite del satellite «Early Bird»

Ginevra, 13. Milioni di telespettatori europei e americani potranno assistere domani in ripresa diretta all'ascensione della parete nord del Cervino, che verrà effettuata da quattro operai alpinisti inglesi per celebrare il centenario della conquista della difficile parete, vinta per la prima volta dall'inglese Edward Whymper il 14 luglio 1865. Sulla stessa via, domani salirà in vetta la cordata composta da alpinisti e da telecronisti che in cima al Cervino si congiungerà con una seconda cordata, composta da cinque noti alpinisti di diverse nazionalità — tra i quali l'italiano Marcello Lombardo — che percorrerà invece la parete nord.

Sulla rete televisiva italiana le fasi dell'impresa saranno trasmesse domani sera alle 22.30. Le riprese televisive, certo le più complesse finora tentate dalla TV, saranno effettuate tramite telecamere fisse e mobili. Le prime mostreranno la base di partenza ed il «Capanno di Hornby», il luogo cioè dove Whymper fece l'ultima tappa prima di raggiungere la vetta.

Le fasi della scalata e l'arrivo — previsto per le 14 — saranno riprese dalle telecamere mobili sistemate su elicotteri. Sulla via del ritorno gli alpinisti sosterranno per un minuto nel raccoglimento nel punto dove la cordata di Whymper si riunì e morirono quattro dei sette componenti.

Emilio Fede curerà la telecronaca dell'impresa, che dominerà nelle prime ore di domani, sempre che il tempo — come già detto — lo permetta: in caso contrario, tutta la cerimonia sarà rinviata.

Da dieci giorni, una ventina

## TAVIANI ALLA MOSTRA NAZIONALE DI PITTURA

# Promessa alla Spezia una Galleria d'arte

Vivo successo della manifestazione che ha avuto vasta eco anche sulla stampa estera

DAL NOSTRO INVIATO. La Spezia, 13. Il Ministro degli Interni Taveri, partecipando alla cerimonia per la premiazione dei vincitori della tredicesima edizione della Mostra nazionale di pittura «Golfo di La Spezia», ha assicurato artisti e amministratori che anche La Spezia avrà una galleria d'arte moderna destinata a nascente all'istituzione della qualità.

La galleria di cui possiede un suo patrimonio, costituito dalle opere premiate nelle edizioni precedenti della Mostra spezzina e da altri dipinti donati spontaneamente da autori e collezionisti. Si tratta di quadri molto volte bellissimi, come ha detto il prof. Ragghianti, che presiede la giuria per la assegnazione dei premi e la cui bravura è troppo nota perché se ne stia qui a discorrere. All'Esposizione di Venezia — ha detto fra l'altro il prof. Ragghianti — non ho partecipato perché non condotto il suo regolamento, ma a La Spezia vorrei volentieri, perché qui vedo l'arte per l'arte».

Con queste dichiarazioni la Mostra nazionale di pittura «Golfo di La Spezia» ha avuto un altissimo riconoscimento. La decisione del Ministro Taveri di favorire e quindi permettere l'apertura di una galleria d'arte moderna nella città ligure completa il successo della Mostra spezzina e co-

rona gli sforzi che da tredici anni stanno compiendo gli amministratori locali, specialmente quelli preposti al turismo.

Il problema più importante da risolvere per realizzare la galleria è quello della sede. Lo stesso Taveri ha indicato la possibilità di usare a questo proposito il Castello di San Giorgio, che dovrebbe naturalmente essere opportunamente adattato. Si tratta di una sede particolarmente significativa perché il Castello è uno dei pochi elementi ancora visibili che unisce la moderna città di La Spezia, ricostruita quasi interamente dopo i bombardamenti dell'ultima guerra mondiale, all'antico centro ligure.

In Italia non ci sono molte gallerie d'arte moderna. Quelle poche che ci sono presentano, quasi tutte, qualche grave deficienza. A questo proposito, il prof. Ragghianti ha lanciato un appello accorato e allarmato, ricordando che non basta lasciare ai nostri nipoti i quadri e le opere dei secoli scorsi, ma anche l'arte del loro nostro, per consentire loro un giorno di studiare. In questo quadro, la galleria spezzina potrà occupare un ruolo importante, non fosse altro per la possibilità che ha di trarre insegnamento dalle altre esperienze e di presentarsi in veste più funzionale. Non parliamo poi dell'interesse che un'iniziativa del genere può destare anche all'estero, specie se teniamo presente che la riviera spezzina è fra le zone preferite dagli stranieri e perciò più frequentate.

Di questo interesse straniero per la riviera spezzina si è avuta una dimostrazione evidente con il concorso giornalistico internazionale, il cui vincitore sono stati presentati assieme agli artisti della Mostra di pittura. A quest'ultima manifestazione è stata abbinata anche la Mostra della grafica e dell'incisione, giunta alla sua ottava edizione. Il presidente della giuria stessa, Italo Zingarelli, ha sottolineato l'importanza del premio giornalistico, il presidente della giuria stessa, Italo Zingarelli, ha sottolineato l'importanza del premio giornalistico, il presidente della giuria stessa, Italo Zingarelli, ha sottolineato l'importanza del premio giornalistico.

Il concorso di pittura di La Spezia è stato vinto da un pittore di nome Giuseppe Martelli, Mario Nanni e Cesare Faveri. Il primo premio per la grafica e l'incisione è andato a Luca Crippa. Il concorso giornalistico è stato vinto da un giornalista di nome Ettore Biondi, alla quale è stato consegnato il «dattilo d'oro». Fra i giornalisti e gli scrittori francesi è stato premiato Fabian Carret; fra gli inglesi Vernon Barrett.

Francesco Damato

## UN'ALTRA SENTENZA PER IL «BIONDINO»

# RIDOTTA LA PENA A LIONELLO EGIDI

La Corte di appello gli ha riconosciuto il diritto alle attenuanti generiche

Roma, 13. Davanti alla prima sezione penale della Corte d'appello, si è discusso oggi il processo contro Lionello Egidi, accusato di aver sequestrato quattro anni fa un bambino dodicenne. Il «Biondino di Primavalle» in tribunale era stato condannato a otto anni, un mese e tre giorni di reclusione e alla interdizione perpetua dai pubblici uffici per lesioni aggravate, atti di libidine e violenza carnale, sentenza confermata in appello il 30 gennaio 1962. La Cassazione annullò poi la decisione ordinando un nuovo giudizio per stabilire se l'imputato avesse o meno diritto alle attenuanti generiche, che gli erano state negate. La Corte d'appello ha deciso oggi favorevolmente, riducendo la pena a sei anni, nove mesi e dieci giorni di reclusione: il P. M. aveva chiesto per l'imputato sette anni.

Il fatto che ha portato per la terza volta l'ex giardiniere comunale sul banco degli imputati, accusato di un reato infame, avvenne il 18 gennaio 1961. Verso l'una, un vigile urbano trovò in via del Casaleto il piccolo Sergio Arbeni, di 12 anni, che piangeva disperatamente. Il ragazzo raccontò che all'uscita di scuola era stato avvicinato da uno sconosciuto, il quale lo aveva invitato a fare un giro su una motocicletta, promettendogli inoltre 200 lire. L'uomo lo aveva portato all'interno di Villa Pamphili, e gli aveva usato violenza. Una visita medica confermò le dichiarazioni del fanciullo.

Il giorno seguente, nel giardino antistante la scuola dell'Arbeni, fu fermato Lionello Egidi, il quale, posto a confronto con il ragazzo, fu riconosciuto dalla vittima. Altri elementi raccolti dalla polizia provocarono il rinvio a giudizio del «Biondino di Primavalle», che il 6 maggio 1961 fu condannato a 8 anni, 1 mese e 10 giorni di carcere. Avendo scontato

## I Principi di Monaco a teatro



Londra — I Principi di Monaco giungono al «Comedy Theatre» per una recita di gala

QUINTALI DI LIBRI DI FANTASCIENZA STANNO ORMAI PER ESSERE SUPERATI DALLA REALTÀ

# ESCLUSI FIN D'ORA I MARZIANI DALLE FOTOGRAFIE DEL «MARINER IV»

La sonda spaziale non verrà fatta cadere sul "pianeta rosso", per evitare di contaminarne il suolo - Ciò renderebbe estremamente ardue le future indagini nel campo della fisiocimica

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Pasadena, 13

Il «Mariner 4» si avvicina al punto culminante della sua missione: vola verso Marte alla velocità di sedicimila chilometri l'ora, ed è ormai a meno di 560.000 chilometri dal «pianeta rosso». Se manterrà la rotta, che per il momento è perfetta, all'una e venti di giovedì mattina (ora italiana) passerà a 11.200 chilometri da Marte e incomincerà a riprendere una serie di ventuno fotografie. Saranno le prime immagini marziane da distanza ravvicinata, e se una maligna aversità non interverrà si conoscerà un'immagine sin qui sconosciuta a meraviglia, perché il «Mariner 4» è stato studiato per la superficie di Marte come mai prima d'ora, e probabilmente di risolvere qualcuno dei più appassionanti interrogativi del pianeta del mistero. Questo vuol dire che, altrettanto probabilmente, una gran parte dei racconti di fantascienza ambientati su Marte perderanno automaticamente ogni aspetto scientifico e diverranno pura fantasia.

Il «Mariner 4» è un prodigio di scienza spaziale; è stato detto che la riuscita della sua missione equivarrà al perfetto funzionamento per sette mesi e mezzo. Tanto è durato il viaggio dal 28 novembre, quando il «Mariner 4» venne lanciato da Cape Kennedy — di 175 televisori senza il minimo tocco di comandi; la telecamera con obiettivo da trenta ingrandimenti invierà le immagini a un registratore magnetico, che poi provvederà a mandare a Terra impulsi corrispondenti, per ognuno dei punti della foto, a un numero compreso fra uno e trentadue. Si tratta di «cascine» dal bianco al nero di una scala dei grigi, e un calcolatore elettronico trasformerà i numeri in sfumature, si dice, che daranno l'impressione di una immagine marziana ricostruita nei laboratori degli Stati Uniti.

Al Jet Propulsion Laboratory dell'Istituto di tecnologia della California — il celebre «Caltech» — gli esperti sottolineano che si è deliberatamente evitato di imprimere al «Mariner 4» — attualmente sotto l'impulso della forza di gravità marziana — un impulso tale da farlo cadere sul pianeta, in quanto si vuol impedire che contaminare la superficie e confonda le future investigazioni. Entro il 1971 si conta di far tornare da Marte una capsula con «campioni» dell'atmosfera e del terreno di Marte.

Le immagini che il «Mariner 4» riprenderà nel giro di ventisei minuti richiederanno circa dieci giorni per la trasmissione a Terra. Mostreteranno i dettagli dell'ordine dei 3 chilometri di diametro, vale a dire con una definizione cento volte superiore a quella ottenuta dai migliori telescopi terrestri. E può darsi che si sappia una volta per tutte la verità su «canali» che intersecano la superficie marziana, e sui mutamenti di colore che hanno un ciclo stagionale e hanno indotto più di uno scienziato a parlare dell'esistenza di vegetazione.

Ha detto uno degli uomini del laboratorio di propulsione a getto: «Siamo certi che non vedremo i marziani nell'atto di agitare la mano verso la telecamera ma per il resto non possiamo dire nulla, è difficile fare previsioni. E' davvero emozionante». In California, in Missouri, in Australia e in

Spagna i tecnici delle squadre di rilevamento si accingono alla «sequenza di incontro». Le gigantesche antenne a coppa delle loro stazioni raccolgono i debolissimi segnali (un trilionesimo di Watt, zero virgola diciotto zeri seguiti da uno) inviati dal trasmettitore da 10 Watt della sonda marziana e li inviano agli amplificatori. Domani mattina si darà inizio a tre ore di controlli in «passi» di 24 minuti (occorrono 12 minuti per mandare una domanda e altrettanti per avere la risposta). Poi un comando già programmato nel «cervello» del «Mariner 4» darà ordine ai sensori, che provvederanno a «cercare» Marte; non appena ottenuto l'orientamento la telecamera sarà pronta ad entrare in funzione, ma lo farà solo al momento prestabilito.

Si attende anche di vedere se qualche delle immagini presenterà una macchia confusa nel mezzo, o comunque una macchia strana. Questo potrebbe confermare il sospetto da tempo nutrito che Marte abbia più lune delle due viste da Terra. Se la terza Luna esiste e se viaggia nella stessa direzione del «Mariner 4» potrà apparire anche abbastanza nitida sulla fotografia. Le lune sconosciute (scoperte nel 1877) saranno sicuramente fuori portata della telecamera. La più grande, Phobos, gira attorno a Marte tre volte al giorno, la più piccola, Deimos, cinque volte ogni quattro giorni. Hanno rispettivamente sedici e otto chilometri di diametro, e i loro nomi significano in greco terrore e paura.

Mentre a Pasadena si sotto-

linea che il «Mariner 4», desti-

nato a entrare in orbita attor-

no al Sole, non è che un pas-

so di una lunga serie di studi

e non è destinato a risolvere il

problema della esistenza di vi-

ta su Marte, ci si chiede quan-

do l'uomo metterà piede sul «pianeta rosso». Per Edward Z. Gray dell'Ente spaziale federale il Saturn 5 e la capsula Apollo dei voli lunari potrebbero inviare nel 1973 una squadra di astronauti americani in volo «di fianco» a Marte, Philip Bono della Douglas Aircraft Company: si potrebbe anche partire nel 1971, con arrivo al principio del 1972. Il dott. Jerome Wiesner, già direttore dell'ufficio scientifico e tecnico del Presidente Kennedy, disse due anni fa che lo si potrebbe fare, ma che a suo avviso lo si farà solo verso la fine del secolo. Il dott. Joseph Shea del programma Apollo dice che per il primo volo spaziale interplanetario gli «anni ottanta» costituiscono una previsione più realistica.

Il «Mariner 4» ha percorso una distanza assai più lunga di quella che separa la Terra da Marte, ha dovuto compiere una grande parabola in modo che fosse possibile l'incontro al momento giusto e alla distanza giusta. In sette mesi e mezzo ha percorso 212.950.376 chilometri.

Il segnale sarà il primo che il «Mariner 4» riceverà dal 14 giugno: l'ultimo lo ha fissato sulla stella Canopus per impedire di rotare senza criterio negli spazi. Le immagini presenteranno all'esame degli astronomi la regione deserta detta Elysium e la zona oscura situata sotto una calotta polare e definita Trivium Charontis; il «Trivium» interessa in special modo gli scienziati perché riflette notevolmente le onde radar, quasi come uno specchio riflette la luce. Ciò fa pensare all'esistenza di un metallo o di una palude.

Si attende anche di vedere se qualche delle immagini presenterà una macchia confusa nel mezzo, o comunque una macchia strana. Questo potrebbe confermare il sospetto da tempo nutrito che Marte abbia più lune delle due viste da Terra. Se la terza Luna esiste e se viaggia nella stessa direzione del «Mariner 4» potrà apparire anche abbastanza nitida sulla fotografia. Le lune sconosciute (scoperte nel 1877) saranno sicuramente fuori portata della telecamera. La più grande, Phobos, gira attorno a Marte tre volte al giorno, la più piccola, Deimos, cinque volte ogni quattro giorni. Hanno rispettivamente sedici e otto chilometri di diametro, e i loro nomi significano in greco terrore e paura.

Mentre a Pasadena si sotto-

linea che il «Mariner 4», desti-

nato a entrare in orbita attor-

no al Sole, non è che un pas-

so di una lunga serie di studi

e non è destinato a risolvere il

problema della esistenza di vi-

ta su Marte, ci si chiede quan-



16 13/4 cannes: marinai portaerei "Shangri-La" puliscono spiaggia da nafta.

(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

Cannes — I marinai della portaerei «Shangri-La» all'opera per ripulire la spiaggia dalla nafta

UN DISASTRO LA NAFTA DELLA "SHANGRI-LA", SULLA FAMOSA SPIAGGIA

Trecento marinai americani «di ramazza» nel mare di Cannes

Finora tutti i tentativi, chimici o empirici, di pulizia non hanno incontrato molto successo - Gli albergatori preparano favolosi conti per danni patiti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Cannes, 13

Un marinaro americano, a bordo della portaerei «Shangri-La» ha abbassato la leva sbagliata e dai serbatoi della nave sono scesi in mare, invece delle riserve d'acqua, dodicimila litri di densa, pesante, sporchissima nafta. In poche ore, sospinta da un deciso vento di Ponente, la nafta ha invaso tutto lo specchio di mare da Cannes a La Napoule, raggiungendo le spiagge e provocando quello che il Sindaco dei gestori di bagni della zona, per bocca del suo segretario Ra-

feneau, ha definito «un disastro senza precedenti».

In pratica, la stagione balneare è rovinata. Molti bagnanti stanno lasciando la zona e quelli che non possono farlo, perché non riescono a prenotare in altri posti, dovranno rinunciare a fare il bagno per molto tempo. Un tentativo effettuato oggi, dopo che duecento marinai americani, a turni forzati, hanno cercato di ripulire le spiagge, ha avuto come unico risultato un grande impiego di detersivi sui pochi bagnanti avventuratisi in acqua.

L'incidente, che evidentemente non migliora le già fredde relazioni ufficiali franco-americane, è accaduto nel tardo pomeriggio di ieri. Appena si è sparso l'allarme il capitano di vascello R. L. Werner, comandante della «Shangri-La», ha ordinato a cento suoi uomini di correre ai ripari. Per tutta la notte, alla luce di potenti riflettori, i marinai della portaerei hanno fatto ricorso a tutti i mezzi dallo sgombrimento di materiale coagulante ai più elementari paglioli, nel tentativo di liberare il mare dalla nafta. Hanno anche scavato trincee lungo la battigia per impedire che un cambiamento di vento spingesse il combustibile verso la celebre passeggiata della Croisette, finora risparmiata. Il Comando della Sesta flotta ha anche noleggiato numerosi camion per liberare le spiagge dalla sabbia sporca: questa mattina era anche corsa voce che sabbia pulita ad ricambio era stata richiesta d'urgenza a Napoli per essere trasportata a Cannes con mezzi della Marina americana, ma la voce è risultata in seguito infondata.

Lo sgombrimento di materiale chimico coagulante, che rende densa la nafta e la fa precipitare a fondo, si è rivelato il rimedio più efficace. Anche alcuni elicotteri, decollati dalla «Shangri-La», hanno contribuito a questa operazione, la cui utilità, tuttavia, è stata presto frustrata per il semplice fatto che le riserve di coagulante si sono presto esaurite. Questa mattina il comandante Werner ha messo all'opera altri cento

AUMENTA IN INGHILTERRA

il turismo italiano

Londra, 13

Secondo un'indagine condotta dalla «British Travel Association» il numero dei turisti italiani in Inghilterra è in continuo aumento. Mentre infatti, nel 1960 il numero dei visitatori italiani ammontava a 53.900, nel 1964 esso è salito a 76.100, registrando un incremento del 41 per cento in quattro anni. La «British Travel Association» che ha compiuto la sua indagine tra i visitatori italiani e svizzeri afferma che per i turisti italiani fra le caratteristiche più significative della Gran Bretagna figurano al primo posto Londra e al secondo la società e la simpatia degli inglesi.

Per quanto riguarda le mete preferite, sia gli italiani che gli svizzeri hanno enumerato i parchi e i giardini, i musei e le gallerie d'arte, la campagna, le associazioni storiche e i monumenti architettonici. Tuttavia, i visitatori che erano già stati in Inghilterra in precedenza hanno detto di preferire in occasione di un secondo viaggio, i centri fuori della capitale. L'anticipata chiusura dei negozi, dei locali pubblici e dei luoghi di divertimento, le condizioni del traffico e il tempo sono stati enumerati fra le caratteristiche negative della Gran Bretagna.

I turisti, che erano già stati

nel Paese in precedenti

occasioni, hanno trovato un

miglioramento nella qualità del

cibo, della cucina e del ser-

vizio.

Scrivono infatti il giornale che

nella sola città di Omsk, il nu-

mero delle persone dedite all'uso

di sigarette allo hashish ha

raggiunto punte allarmanti, mentre

il commercio degli stupefacenti

gradualmente in buona parte della

Siberia e della Repubblica del

Kazakhstan.

I capi dell'organizzazione del

vizio, con dimissioni candide che,

a quanto pare, avevano potuto

operare finora in tutta tranquillità

senza temere l'intervento della

polizia criminale di Stato, sono stati

identificati dal quotidiano nelle

persone di un barbiere sessantenne, certo

Moi-se Smelodrovich, di un artigiano

ebraico, e Nikolai Zaitsev, un

autista che si ritiene fosse il capo

di una setta dei testimoni di Jehova.

Secondo un esposto della polizia,

riportato dal quotidiano di Mosca,

uno degli spacciatori avrebbe

ammesso di essersi re-

cato fino a Novosibirsk, nella

Siberia orientale, per mettersi in

contatto con la «fonta» con i

produttori della droga.

Il giornale passa quindi a

criticare i responsabili del partito

comunista per la zona di Omsk,

accusandoli di aver preso alla

leggera la lotta contro gli stupefacenti

nell'area di loro responsabilità.

Il fatto che non vi è e non può

esservi alcun motivo sociale per l'as-

soggettazione all'uso di stupefacenti

nel nostro Paese non diminuisce la

sua potenziale pericolosità sociale,

scrive «Russia sovietica». Il pericolo

insito in questo trend verso l'uso di stupefacenti

continuerà a sussistere fin tanto che

ci troveremo alla presenza di coloro

che lo praticano.

Il quotidiano ha quindi lodato

la decisione adottata la scorsa

settimana di introdurre una serie

di emendamenti nel codice

criminale sovietico che prevedono

maggiori pene detentive per quanti

spingono i giovani sulla via del

vizio della droga. E' stata anche

tracciata una lista di «segni illegali» che non

possono essere coltivati se non

dietro il controllo di una rigoro-

sa sorveglianza medica e scien-

tificata. Gli emendamenti dei

scorsi giorni vengono interpretati

come una prova della preoccupazione

che regna in seno alla Magistratura

sovietica per l'inaspettata diffusione

del vizio del paradosso artificiale.

Una tara che, storicamente, ha

sempre svolto un ruolo di tras-

scrivibile importanza in seno alla

configurazione sociale della

popolazione russa.

A. P.

Aereo francese precipita vicino a una spiaggia

Hyères, 13

Un aereo anti-sommergibile «Breguet-Atalante» della Marina

francese è precipitato oggi in

mare, a soli cinquanta metri dalla

spiaggia di Agde, vicino a Hyères,

affollata di bagnanti. Tre uomini

dell'equipaggio sono morti. Testimoni

oculari hanno riferito che l'aereo — di

base all'aeroporto militare di Hyères —

ha effettuato una disperata manovra

all'ultimo momento per evitare di

cadere sulla spiaggia, in quell'ora affollatissima.

A. P.

A CURA DEL MINISTRO DELL'INDUSTRIA

Disegno di legge al Senato per i brevetti dei medicinali

La durata del diritto prevista in dieci anni

Roma, 13

E' stato distribuito al Senato

il disegno di legge, presentato

dal Ministro dell'Industria, Lami,

Stanzani con il quale viene istituito il

brevetto di invenzione nel settore dei

medicinali, e la istituzione di una

licenza nell'interesse della sanità, per

l'uso non esclusivo delle relative

invenzioni prelevate.

Nella relazione che accompagna

il provvedimento, il Ministro ha

fatto notare, anzitutto, che le nuove

norme tendono, non solo ad adeguare

la posizione dell'Italia agli altri

Paesi del MECC e alle altre nazioni

del mondo, ma porre anche un

limite alla proliferazione delle

specialità medicinale, che, senza

avere una composizione e una

efficacia terapeutica diversa, si

differenziano solo per la dizione

dei loro nomi, o per l'etichetta. Il

disegno di legge, stabilisce pertanto

il diritto di tenere il brevetto per i

procedimenti di fabbricazione di

medicinali di qualsiasi genere, fermo

però restando il diritto

di brevettare il prodotto farmaceutico

farmaceutico, ora poco sviluppata

in Italia per la insufficienza

tutelare e garanzia. Altre disposizioni,

poi, stabiliscono la parte normativa

ma è di particolare importanza il

criterio per il quale viene previsto

l'istituto della licenza coatta di

pubblico interesse.

Questo principio, che considera

comunque l'interesse della sanità

pubblica, il pagamento di un

congruo compenso al titolare del

brevetto, sul quale viene disposta la

licenza, e la adeguata idoneità

tecnica del richiedente la licenza

speciale, è stato ritenuto necessario

allo scopo di consentire, in ogni

caso, non solo la fabbricazione

del prodotto ma altre eventuali

ricerche e perfezionamenti sullo

stesso.

Alla Gamma Film la pubblica

televisione

Il telecomunicato Sapi, realizzato

per conto della Società Bertelli,

è stato vivamente apprezzato dai

televisionisti al 12° Festival internazionale

del film pubblicitario e televisivo

di Cannes, ed ha significativamente

contribuito al successo della Gamma

Film di Roberto Gavazzi, cui è stata

assegnata la Palma d'oro della

pubblicità televisiva.

Trieste: Autorimessa REGINA, via A. Manzoni 9

LA BMW 1800 NON E' UNA VETTURA

COME TUTTE LE ALTRE

LA SICUREZZA DI OGNI GIORNO HA UN SOLO

NOME: BMW 1800

Prezzo L. 1.845.900 (I.G.E. compresa) (BMW 1800 T1: L. 2.140.000

(I.G.E. compresa)

LA BMW 1800 non ha rivali, perché è stata concepita con criteri

nuovi che anticipano il futuro. La carrozzeria interamente in

acciaio offre una massima sicurezza. Può raggiungere una velocità

massima di 180 Km/h. In 13" 2/10 si raggiunge i 100 Km/h. con

partenza da fermo. Con tutto questo il consumo è limitatissimo:

soltanto 11 litri ogni 100 Km.

LA BMW 1800 non ha rivali, perché è stata concepita con criteri

nuovi che anticipano il futuro. La carrozzeria interamente in

acciaio offre una massima sicurezza. Può raggiungere una velocità

massima di 180 Km/h. In 13" 2/10 si raggiunge i 100 Km/h. con

partenza da fermo. Con tutto questo il consumo è limitatissimo:

soltanto 11 litri ogni 100 Km.

LA BMW 1800 non ha rivali, perché è stata concepita con criteri

nuovi che anticipano il futuro. La carrozzeria interamente in

acciaio offre una massima sicurezza. Può raggiungere una velocità

massima di 180 Km/h. In 13" 2/10 si raggiunge i 100 Km/h. con

partenza da fermo. Con tutto questo il consumo è limitatissimo:

soltanto 11 litri ogni 100 Km.

LA BMW 1800 non ha rivali, perché è stata concepita con criteri

nuovi che anticipano il futuro. La carrozzeria interamente in

acciaio offre una massima sicurezza. Può raggiungere una velocità

massima di 180 Km/h. In 13" 2/10 si raggiunge i 100 Km/h. con

partenza da fermo. Con tutto questo il consumo è limitatissimo:

soltanto 11 litri ogni 100 Km.

LA BMW 1800 non ha rivali, perché è stata concepita con criteri

nuovi che anticipano il futuro. La carrozzeria interamente in

acciaio offre una massima sicurezza. Può raggiungere una velocità

massima di 180

# CRONACHE E SPORTIVE

OGGI L'ATTO ULTIMO, SCENA ULTIMA DEL GIRO DI FRANCIA

## Kartens con il consenso di Gimondi s'invola da solo al traguardo di Versailles

Il campione italiano rintuzza tutti gli attacchi fuorché il decisivo - Oggi, sui 36 km. a cronometro, Poulidor gioca l'estrema carta - Ritiro di Armand Desmet - 96 superstitti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Versailles, 13. A venti chilometri dal traguardo di Versailles, Felice Gimondi è stato visto da una ventina di chilometri da solo. La sua corsa è stata una delle più belle della stagione. Ha vinto la tappa di Versailles con un tempo di 1.12.12, con un margine di 36.302, alla media di kmh. 36,302.

### Ordine d'arrivo

- 1) KARTENS (Ol.) 1.12.12 (con abb. 6.11.42"), alla media di kmh. 36,302;
- 2) Van Looy (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 3) Reybroeck (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 4) Van Den Bergh (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 5) Beheydt (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 6) Janssens (Ol.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 7) Van Looy (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 8) Janssens (Ol.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 9) Van Looy (Bel.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");
- 10) Janssens (Ol.) 6.13.27 (con abb. 6.12.57");

È stato il coronamento di una tappa durante la quale si era sforzato, con assoluto successo, di congelare gli sforzi di tutti gli uomini che avrebbero potuto dargli ombra in classifica generale.

Lungo i 225 chilometri odierni Gimondi ha largamente dominato, poco dopo il sessantesimo chilometro si è anche concesso il lusso di scattare, distanziando il plotone di qualche centinaio di metri e di marciare davanti per tre chilometri onde far capire che a nessuno sarebbe riuscito di staccarlo. La Maglia gialla ha dunque portato il gruppo compatto fino alle porte di Versailles poi ha ragionato da tattico consumato ed ha pensato che in una

volata avrebbe anche potuto succedere che Poulidor gli guastasse via e conquistasse uno dei suoi punti di appoggio. Così, a venti chilometri dal traguardo ha allargato la guardia ed ha permesso a Gerben Kartens di piazzare il suo a fondo. Poulidor dunque, per tutta la giornata, non ha mai potuto interferire nella realizzazione del programma della Maglia gialla, probabilmente non ne ha neanche avuta l'intenzione. Il francese sembra ormai rassegnato alla sconfitta: Gimondi sembra troppo forte.

Al trionfo dell'italiano mancavano ora solo i 36 chilometri ed ottocento metri che si disputano domani a cronometro, tra Versailles e Parigi. Poulidor tenterà indubbiamente domani di fare il grande colpo ma i tecnici sono convinti che gli sarà impossibile recuperare per intero il distacco che lo divide dalla Maglia gialla e molti pensano addirittura che sarà anzi Gimondi ad aumentare il suo vantaggio. Per la maggioranza degli osservatori soltanto Gimondi può sperare di battere domani Felice Gimondi nella tappa a cronometro. Per tutti insomma il Tour 1965 è dell'altre della «Sabbiana».

«MAI GIÀ VINTO E DA GRANDE CORRIDORE»

## «Tu sei un campione» dice Anquetil a Gimondi

Poulidor ammette la difficoltà di battere il giovane rivale Per il leader il favorito della tappa è Gianni Motta

Versailles, 13. I due protagonisti del Tour, Gimondi e Poulidor, si preparano per il giorno decisivo del più drammatico dei giri di Francia: la tappa a cronometro di Versailles, nella quale i due primi attori della gara si affronteranno contro il cronometro.

Gimondi si è detto convinto di poter battere nuovamente il rivale, il tracciato dell'ultima frazione a cronometro è forse adatto a Gimondi che a Poulidor, quella la ragione tecnica che induce il giovane campione italiano a considerarsi, non Motta, il favorito dell'ultima frazione.

Ma le valutazioni di Gimondi sono forse un poco esagerate. Poulidor, infatti, non teme, dal canto suo, la tappa di domani a cronometro, essendo convinto di poterla vincere. «Difficilmente potrà togliere la maglia gialla a Gimondi», ha detto il campione francese — perché il ciclista è troppo grande. Il mio programma era quello di sorprendere Gimondi all'arrivo della tappa di oggi sul traguardo di Versailles. Se fossi riuscito, magari con l'abbuono del secondo posto, a strappare la maglia gialla, avrei affrontato con altro animo e con altre commosse la tappa di domani. Comunque io parto dal principio che il Tour finisce con la tappa di Parigi. Ci non toglie che questa sera mi renda conto dell'estrema difficoltà di capire a Gimondi il primo posto nella classifica generale.

Gimondi ha ricevuto stasera la visita di Anquetil, il campione normanno si è vivacemente felicitato con l'italiano: «Tu sei un grande campione», ha detto Anquetil a Gimondi, «e nessuno ti potrà togliere la maglia gialla. Io ti ho seguito da vicino in questo tour e assicuro che sono rimasto ogni giorno più sorpreso dalla tua classe, dalla tua combattività. Lo hai vinto da molti anni, campione».

Nel campione italiano, dove incominciano a circolare voci di trasferimento per la prossima stagione — la più importante — e nessuno ti potrà togliere la maglia gialla. Io ti ho seguito da vicino in questo tour e assicuro che sono rimasto ogni giorno più sorpreso dalla tua classe, dalla tua combattività. Lo hai vinto da molti anni, campione».

Gimondi, che ha ascoltato sul traguardo di Versailles la campagna del suo rivale ha augurato a Motta la vittoria nella ultima tappa: «Io credo che tra me, Poulidor e te — ha detto Gimondi a Motta — il vero favorito della corsa di domani sia proprio tu».

TV IN DIRETTA per l'ultima tappa

Roma, 13. L'arrivo della tappa conclusiva del 52.º Tour de France, previsto per le 15.30 di domani mercoledì 13 luglio, sarà trasmesso in TV sul Programma Nazionale italiano in telecronaca diretta. Alle 19, sempre sul Programma Nazionale, sarà ritrasmessa la telecronaca dell'arrivo e un servizio speciale con interviste e commenti.

Prima selezione dei mondiali di ciclismo

Prato, 13. È stato definitivamente approvato il percorso, scelto su indicazione del C.T. Fiorentino

Magni, del Gran Premio Industria e Commercio che si disputerà a Prato il 1.º agosto. Si tratta della prima prova ritenuta utile per la selezione degli otto corridori titolari della squadra azzurra che parteciperà ai campionati del mondo, delle riserve viaggianti e di quelle a disposizione in sede. La gara pratese sarà valida anche per la seconda prova del campionato italiano a squadre.

Abatterà il muro dei 23? CLARKE PUNTA AL RECORD dei dieci chilometri

Ostia, 13. Dopo la «sfuriata» di Michel Jazy l'asso del mezzofondo francese che ha fatto strage di primato in questo scorcio di stagione, è la volta dell'italiano e titolissimo Ron Clarke a voler sfidare.

Clarke ha dichiarato che nel corso della due giorni internazionale di atletica al Bisset Stadium di Ostia batterà il primato

mondiale dei 10.000 divenendo al contempo il primo uomo al mondo a scendere sotto la barriera dei 23 minuti. Clarke, il cui primato mondiale sulla distanza è di 23'14", ha dunque un programma abbastanza ambizioso. Quattordici secondi sono tanti. Ma Clarke il cui ultimo primato mondiale è di soli tre secondi ha detto appunto che pensando alla sua prestazione di sabato a Londra, e considerando la miglior corsa della sua carriera, è molto fiducioso di fare il record sui 10.000 in Europa perché venerdì prossimo corra i 5.000 a Parigi e sarà l'ultima mia gara europea della stagione.

Clarke che sabato è divenuto il primo uomo al mondo a scendere sotto la barriera dei 13 minuti sulle tre miglia abbasstando di circa otto secondi il suo precedente primato sulla distanza, ha anche preannunciato che tenterà di abbassare al passaggio il primato sulle sei miglia stabilito insieme dagli americani Billy Mills e Gerry Lindgren in 27'11" a San Diego il mese scorso. Clarke ha già chiesto ai cronometristi di prendere il tempo sulla distanza in miglia.

Da Auzerres sono partiti 96 concorrenti, Armand Desmet si è ritirato su consiglio del medico. La corsa ha subito assunto una fisionomia precisa con la Maglia gialla ed i suoi compagni di squadra nelle prime posizioni del gruppo a fare da controllori. Fino al sessantesimo chilometro non ci sono stati tentativi di fuga, poi ha provato a scattare Genet, ma sen-

### Classifica generale

- 1) GIMONDI (It.) in 113.31"29"
- 2) Poulidor (Fr.) ... a 1'12"
- 3) Motta (It.) ... a 8'38"
- 4) Lebaube (Fr.) ... a 9'59"
- 5) Perez-Franco (Sp.) ... a 10'28"
- 6) Kung'u (Fr.) ... a 10'38"
- 7) De Rosa (It.) ... a 13'09"
- 8) Anglade (Fr.) ... a 13'09"
- 9) Janssens (Ol.) ... a 15'01"
- 10) Brands (Bel.) ... a 15'22"

### G.P. della Montagna

- CLASSIFICAZIONE
- 1) JIMENEZ (Sp.) punti 133;
  - 2) Brands (Bel.) 4; 3) G. Calera (Sp.) 4; 4) Gimondi (It.) 3; 5) Poulidor (Fr.) 3; 6) Anglade (Fr.) 3; 7) Motta (It.) 3; 8) Perez-Franco (Sp.) 3; 9) G. Calera (Sp.) 3; 10) G. Calera (Sp.) 3.

Tentato ancora di sganciarsi Brands e Portuelli ed infine, a venti chilometri esatti dal traguardo scattò Kartens: Gimondi ed i suoi non lo inseguono ed il gioco è fatto per l'olandese. A rendere la vita dura ci si prova Zimmermann, ma finisce per desistere ed a venire riasorbito dal gruppo. Kartens arriva così da solo a Versailles e conquista la vittoria di tappa. Meno di un minuto dopo arriva il gruppo con Van Looy regala in volata distanziando Reybroeck, Van Denbergh, Beheydt e Janssens.

### MONDIALE DI CICLISMO

Al goriziano Ursi il record del m. 5000

Roma, 13. Giorgio Ursi ha stabilito stasera al velodromo Olimpico del FEUC il nuovo primato mondiale dei 5.000 metri in 61"17. Il primato precedente apparteneva a Franco Costantino in 61"77.

Giorgio Ursi, che alle Olimpiadi di Tokio ha vinto la medaglia d'argento per l'inseguimento individuale, è nato a Dorset (Inghilterra) il 1.º settembre 1943. Il primato dei 5.000 metri resisteva da quasi cinquant'anni, in quanto era stato stabilito il 19 ottobre 1960 da Franco Costantino.

Il primato di stasera è stato

PANORAMA SETTIMANALE DEGLI AVVENIMENTI INTERNAZIONALI DEL TROTTO

## Per un malaugurato errore Steno solo secondo sulla pista di New York

Il campione italiano avrebbe vinto - Behave: una folgore a Stupinigi - A Roma Quentin mette k.o. Navazzo - Montebello e le imprese di Nuvoleso Oneto e Nitore

Il trotto e il suo gran momento. Settimanale passionale per le corse al esultio con l'episodio centrale a New York nell'International Trot al quale ha partecipato Steno attuale leader dell'allevamento indigeno. Steno ha corso con grande onore sulla pista del «Rockaway» ma non ha avuto fortuna che una rottura dopo 300 metri gli ha precluso la possibilità della vittoria. Ma gli sbagli si pagano a caro prezzo e così Steno ha dovuto accontentarsi di finire nella scia del franco-svedese Phivier III, vincitore 3.º contro 1, mentre il grande favorito della corsa, l'americano Speedy Scot non si è nemmeno piazzato avendo sbagliato in maniera irrimediabile quando si trovava al comando. Ottimo si è dimostrato l'inseguimento di Steno dopo lo sgarbo, ma il nostro campione non è riuscito ad andare oltre il secondo posto confermando in tal senso la tradizione contraria ai nostri colori che per un verso o l'altro non riescono mai a sfondare sul magico circuito newyorkese.

Per Steno sono però aperte le porte alla rivincita che si disputerà sabato prossimo, e pertanto può darsi che al secondo tentativo il figlio di Orione riesca a sfondare. Certo però, questi due giocatori di razza non sono più arditi, che a Speedy Scot si aggiungeranno altri fuoriclasse americani, oltre a Phivier III e al francese Quenon e a Queronville LB da Steno già largamente battuti nell'International Trot.

Il cavallo Phivier III, un francese battente bandiere svedese, si è imposto sui 2011 metri dell'International Trot in 1.17.8, guadagnando complessivamente 50 mila dollari, mentre a Steno spettati 25 mila dollari. In assoluto a Phivier III, che ricordiamo vincitore classico a San Siro e recentemente vincitore di Elaine Rodney in Svezia, ha giostrato abilmente l'asso nordico Gunnar Nordin.

Grossi impegni anche sulle piste di casa. A Torrevicente 1.4 anni erano impegnati nel Premio Tino Triossi dotato di oltre 15 milioni. Grande favorito della corsa il mangianello Navazzo imbattuto nella stagione, mentre Quentin veniva subito dopo la sconfitta del concorrente più accreditato, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Al Torrevicente 1.4 anni erano impegnati nel Premio Tino Triossi dotato di oltre 15 milioni. Grande favorito della corsa il mangianello Navazzo imbattuto nella stagione, mentre Quentin veniva subito dopo la sconfitta del concorrente più accreditato, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Baroncini che ha vigilato attentamente la messa del cavallo di Casoli, anticipando ogni sua mossa fino sulla linea del traguardo.

Per Quentin una vittoria classica di gran prestigio dopo la serie di piazzamenti al seguito del campione della generazione, per Navazzo una battuta d'arresto inopinata che non incide sulla forte personalità del numero 1 delle Budrie. Attendiamo questi due interessanti trottatori nel Derby di fine agosto a Montebello. A Quentin è stato distribuito un discreto 1.22 sui 2500 metri, mentre dopo il brillante debutto di Fiesse, e al seguito di Navazzo si sono piazzati Nibbiano, un altro mangianello, Foriero e Valganna.

A Torino erano di scena i campionati anziani internazionali, nel Gran Premio Società Campi di Mirafiori valevole quale settima prova del Campionato nazionale di trotto. Un epilogo del più inatteso ha sancito la grave sconfitta dei concorrenti più accreditati, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Concludiamo amore solite con il convegno triestino nel quale si sono svolti degli interessanti dibattiti. Di assoluto rilievo le prestazioni dei due allievi di Branchini, Nuvoleso e Oneto brillanti vincitori delle corse maggiormente attese, ma anche di Branchini, l'anziano portacolori locale Nitore per l'exploit inatteso ma indiscutibilmente meritato nella corsa di maggiore dotazione.

Il grido Nuvoleso ha fatto valere la maggior classe agli avversari nella Totip, dove Maestrale si è battuto come un leone senza tuttavia riuscire ad arginare la spinta di Nuvoleso e Oneto, più svelti di Mirafiori, via, fatto pesare al figlio di Fucila la posizione migliore, sfreggiandosi chiaramente nel giro di poco tempo.

Primo selezione dei mondiali di ciclismo

Prato, 13. È stato definitivamente approvato il percorso, scelto su indicazione del C.T. Fiorentino

Magni, del Gran Premio Industria e Commercio che si disputerà a Prato il 1.º agosto. Si tratta della prima prova ritenuta utile per la selezione degli otto corridori titolari della squadra azzurra che parteciperà ai campionati del mondo, delle riserve viaggianti e di quelle a disposizione in sede. La gara pratese sarà valida anche per la seconda prova del campionato italiano a squadre.

Abatterà il muro dei 23? CLARKE PUNTA AL RECORD dei dieci chilometri

Ostia, 13. Dopo la «sfuriata» di Michel Jazy l'asso del mezzofondo francese che ha fatto strage di primato in questo scorcio di stagione, è la volta dell'italiano e titolissimo Ron Clarke a voler sfidare.

Clarke ha dichiarato che nel corso della due giorni internazionale di atletica al Bisset Stadium di Ostia batterà il primato

mondiale dei 10.000 divenendo al contempo il primo uomo al mondo a scendere sotto la barriera dei 23 minuti. Clarke, il cui primato mondiale sulla distanza è di 23'14", ha dunque un programma abbastanza ambizioso. Quattordici secondi sono tanti. Ma Clarke il cui ultimo primato mondiale è di soli tre secondi ha detto appunto che pensando alla sua prestazione di sabato a Londra, e considerando la miglior corsa della sua carriera, è molto fiducioso di fare il record sui 10.000 in Europa perché venerdì prossimo corra i 5.000 a Parigi e sarà l'ultima mia gara europea della stagione.

Clarke che sabato è divenuto il primo uomo al mondo a scendere sotto la barriera dei 13 minuti sulle tre miglia abbasstando di circa otto secondi il suo precedente primato sulla distanza, ha anche preannunciato che tenterà di abbassare al passaggio il primato sulle sei miglia stabilito insieme dagli americani Billy Mills e Gerry Lindgren in 27'11" a San Diego il mese scorso. Clarke ha già chiesto ai cronometristi di prendere il tempo sulla distanza in miglia.

Tentato ancora di sganciarsi Brands e Portuelli ed infine, a venti chilometri esatti dal traguardo scattò Kartens: Gimondi ed i suoi non lo inseguono ed il gioco è fatto per l'olandese. A rendere la vita dura ci si prova Zimmermann, ma finisce per desistere ed a venire riasorbito dal gruppo. Kartens arriva così da solo a Versailles e conquista la vittoria di tappa. Meno di un minuto dopo arriva il gruppo con Van Looy regala in volata distanziando Reybroeck, Van Denbergh, Beheydt e Janssens.

Il trotto e il suo gran momento. Settimanale passionale per le corse al esultio con l'episodio centrale a New York nell'International Trot al quale ha partecipato Steno attuale leader dell'allevamento indigeno. Steno ha corso con grande onore sulla pista del «Rockaway» ma non ha avuto fortuna che una rottura dopo 300 metri gli ha precluso la possibilità della vittoria. Ma gli sbagli si pagano a caro prezzo e così Steno ha dovuto accontentarsi di finire nella scia del franco-svedese Phivier III, vincitore 3.º contro 1, mentre il grande favorito della corsa, l'americano Speedy Scot non si è nemmeno piazzato avendo sbagliato in maniera irrimediabile quando si trovava al comando. Ottimo si è dimostrato l'inseguimento di Steno dopo lo sgarbo, ma il nostro campione non è riuscito ad andare oltre il secondo posto confermando in tal senso la tradizione contraria ai nostri colori che per un verso o l'altro non riescono mai a sfondare sul magico circuito newyorkese.

Per Steno sono però aperte le porte alla rivincita che si disputerà sabato prossimo, e pertanto può darsi che al secondo tentativo il figlio di Orione riesca a sfondare. Certo però, questi due giocatori di razza non sono più arditi, che a Speedy Scot si aggiungeranno altri fuoriclasse americani, oltre a Phivier III e al francese Quenon e a Queronville LB da Steno già largamente battuti nell'International Trot.

Il cavallo Phivier III, un francese battente bandiere svedese, si è imposto sui 2011 metri dell'International Trot in 1.17.8, guadagnando complessivamente 50 mila dollari, mentre a Steno spettati 25 mila dollari. In assoluto a Phivier III, che ricordiamo vincitore classico a San Siro e recentemente vincitore di Elaine Rodney in Svezia, ha giostrato abilmente l'asso nordico Gunnar Nordin.

Grossi impegni anche sulle piste di casa. A Torrevicente 1.4 anni erano impegnati nel Premio Tino Triossi dotato di oltre 15 milioni. Grande favorito della corsa il mangianello Navazzo imbattuto nella stagione, mentre Quentin veniva subito dopo la sconfitta del concorrente più accreditato, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Al Torrevicente 1.4 anni erano impegnati nel Premio Tino Triossi dotato di oltre 15 milioni. Grande favorito della corsa il mangianello Navazzo imbattuto nella stagione, mentre Quentin veniva subito dopo la sconfitta del concorrente più accreditato, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Baroncini che ha vigilato attentamente la messa del cavallo di Casoli, anticipando ogni sua mossa fino sulla linea del traguardo.

Per Quentin una vittoria classica di gran prestigio dopo la serie di piazzamenti al seguito del campione della generazione, per Navazzo una battuta d'arresto inopinata che non incide sulla forte personalità del numero 1 delle Budrie. Attendiamo questi due interessanti trottatori nel Derby di fine agosto a Montebello. A Quentin è stato distribuito un discreto 1.22 sui 2500 metri, mentre dopo il brillante debutto di Fiesse, e al seguito di Navazzo si sono piazzati Nibbiano, un altro mangianello, Foriero e Valganna.

A Torino erano di scena i campionati anziani internazionali, nel Gran Premio Società Campi di Mirafiori valevole quale settima prova del Campionato nazionale di trotto. Un epilogo del più inatteso ha sancito la grave sconfitta dei concorrenti più accreditati, vale a dire Tercei e Fiesse, i quali alla distanza sono scomparsi letteralmente.

Concludiamo amore solite con il convegno triestino nel quale si sono svolti degli interessanti dibattiti. Di assoluto rilievo le prestazioni dei due allievi di Branchini, Nuvoleso e Oneto brillanti vincitori delle corse maggiormente attese, ma anche di Branchini, l'anziano portacolori locale Nitore per l'exploit inatteso ma indiscutibilmente meritato nella corsa di maggiore dotazione.

Il grido Nuvoleso ha fatto valere la maggior classe agli avversari nella Totip, dove Maestrale si è battuto come un leone senza tuttavia riuscire ad arginare la spinta di Nuvoleso e Oneto, più svelti di Mirafiori, via, fatto pesare al figlio di Fucila la posizione migliore, sfreggiandosi chiaramente nel giro di poco tempo.

Brech, decisamente avversato da una penalizzazione, troppo rapida da parte di Nuvoleso, aveva condotto sino a mezzo giro dall'arrivo, ma era stato superato da Nuvoleso, scacciato da Oneto, un soggetto dotato di forte spunto.

Movimentata la corsa che ha messo in vetrina Nitore, per i ripetuti colpi di scena, uno dei quali il contrasto sulla curva finale fra il declinante Cremlino e il lanciatissimo Rutenio e Desaix che perdevano preziosi secondi nella circoscrizione. Nitore, passato in testa dopo circa 500 metri, sapeva bene approfittare della situazione favorevole sfuggendo con disinvoltura in arrivo a Torrevicente, vincendo la gara.

Giuseppe Viani è stato esonerato dall'incarico di direttore sportivo del Milan.

Per la Coppa del Mondo incassi di tre miliardi?

Gli incassi totali della Coppa del Mondo di calcio, che nel prossimo anno si disputerà in Inghilterra, dovrebbero superare i 2 miliardi di sterline (oltre tre miliardi e 450 milioni di lire), secondo quanto è stato dichiarato oggi in una conferenza stampa dell'Associazione inglese di calcio.

Il segretario dell'Associazione inglese ha detto che se tutti i biglietti saranno venduti l'incasso sarà di 1.700.000 sterline, somma cui si dovranno aggiungere circa 300.000 sterline per diritti televisivi.

L'accordo per il trasferimento di Sivori dalla Juventus a

Avrà inizio domani a Trieste sui campi di Barcola, organizzato dal Circolo Marina Mercantile, un torneo regionale di tennis per non classificati. La manifestazione sarà valida per la prima edizione della coppa «Pietro Portor» che il C.M.M. ha voluto mettere in palio per onorare la memoria dell'appassionato dirigente scomparso immaturamente lo scorso anno. Due le specialità in programma, il singolare maschile e il doppio maschile. Al torneo hanno aderito numerose grucchetle del Friuli-Venezia Giulia. Il tabellone verrà reso noto nella giornata odierna. Le gare avranno inizio domani mattina alle ore 8 e si concluderanno domenica con la disputa delle due finali.

IN TUTTI  
I SETTORI  
DEI MAGAZZINI

STANDA

Tutto  
per  
recarvi

la donna \* il bambino \* la casa

In vacanza al mare

Per  
le  
gite  
in  
barca

Per le gite in barca, la moda oggi propone una eleganza sportiva. Dal momento che in motoscafo e in velocità non si soffre il caldo, ecco due tenute da mare assai prevedibili. Sopra i calzoncini bianchi, s'indossa una camicia di tipo maschile con colletto chiuso e polsini alti. Se si sente troppo l'aria di mare, sulla camicetta si può indossare un golf, con o senza maniche.

L'uomo (e anche la donna) porta perennemente nel cuore il suo piccolo segreto: evadere. Non gli riesce quasi mai di mettere in pratica, come vorrebbe, quel suo chiuso desiderio, ma il pensiero continuo di esso lo aiuta a vivere. Finalmente ogni anno ritorna l'estate ed arrivano anche le vacanze. Il cronista scrive giustamente: «esodo»; l'uomo «evade».

Abbiamo detto altre volte come in fatto di abbigliamento la città ha le sue leggi anche con trenta gradi all'ombra; leggi dalla cui codificazione si può un poco scantonare con l'aiuto del guardaroba sportivo (abiti a due pezzi leggerissimi). Ma comunque la città impone una correttezza estetica da cui ci si sente liberati soltanto al mare. Ed anche questo liberarsi per un certo periodo di tempo, lunga o breve che sia la vacanza,

di alcuni «capri» abituali, fa parte della famosa evasione.

Per il mare quest'anno sono molto di moda delle giacche di foulard di seta di tipo

maschile, pesano meno di una giacca da pigiama, sono tagliate come una vera giacca da tailleur; con colletto e risvolto, tra bottoni e grandi tasche. La particolarità di queste giacche da ma-

re consiste nelle maniche che sono più corte del normale e terminano con un alto paramano. E' un grazioso capo che si indossa sui calzoncini corti la mattina per andare al mare e con

calzoncini lunghi per le gite in barca. Fino a pochi anni fa il mare voleva il bianconero tutto in bianco dalla testa ai piedi. Era tollerato solo il blu come alternativa. Il 1965 è invece colorato. Molto verde (acqua, naturalmente), azzurro pallido, e le gamme del giallo.

Tutti i colori dell'arcobaleno anche su un altro capo che registra un grande successo, specie per le gite in barca: i simpaticissimi «citrini», un'idea presa dai giacconi dei pescatori bretoni. Questi leggerissimi impermeabili ci vengono dalla Francia, e precisamente da quei villaggi di pescatori sulle coste battute dai maestrali, che hanno fatto da sfondo a tanti tenebrosi romanzi dell'Ottocento. I «citrini» sono particolarmente di moda indossati sulle magliette di cotone a di filo, nei colori blu, giallo, rosso, nero, verde.

VISITATE  
IL NEGOZIO

S. Antonio

Il negozio che per la prima volta a Trieste vende scarpe e pantofole a prezzi di fabbrica.

Visitateci nel vostro interesse!

A FIANCO DELLA CHIESA DI SANT'ANTONIO

Indirizzi utili

la Profumeria Guerin

via Tarabochia n. 1, comunica alla sua spettabile clientela che è concessionaria dei famosi prodotti ARLEN, GOWER, BARBERA, GOULD, FERNAND AU-REY, SIMONETTE, JEAN D'ARVILLE, BELLIDIS (BID KOSMA), SUZIE WONG.

per pellicce

eleganti, qualità superiore, guarnizioni varie, risparmio acquistando da Cervo, Viale XX Settembre n. 16.

i coiffeurs di nome

Collaborano con noi cinque acconciatori, che per la loro squisite creazioni godono da tempo nella nostra città, di una giusta fama presso un pubblico di classe. Vi ricordiamo i loro nomi: FELICE - via Muratti 1 NEVIO - via Ginnastica 1 GIANFRANCO - via San Nicolò 33 LUCIANO - corso Italia 21 NERO - viale XX Settembre 19 Segnaliamo inoltre a Go- GUIDO - corso Italia 92

Acconciature estive



Una originale creazione di NERO. L'acconciatura ardita, si avvale di un taglio di classe. Eleganza raffinata nella variante estiva della linea «Frou-frou», presentata da FELICE.

Pubblicheremo nei prossimi numeri le ultime creazioni lanciate durante la stagione balneare dai noti acconciatori LUCIANO, GIANFRANCO, NEVIO di Trieste e GUIDO di Gorizia.

MAGAZZINI  
DELOS  
MONFALCONE

Vasto assortimento di bikini e costumi nelle tinte di moda dell'estate 1965



prima di partire per le ferie ricordatevi di acquistare i vostri prodotti di bellezza alle profumerie

COSULICH  
&  
DINELLI

di via Carducci 24 e via Udine 1

Una cura di bellezza  
per i capelli

Ogni donna che si è recata in vacanza al mare o che sta per raggiungere le spiagge assolate si propone due cose, finora difficilmente conciliabili fra loro. Prima di tutto intende alternare il riposo ristoratore con lunghe ed entusiasmanti nuotate; poi desidera conservare al

suo aspetto l'eleganza che le è propria. Però come si sa, le nuotate sono l'ideale per trasformare la più sobria acconciatura in una chioma disciolta, ribelle ed arida. Che fare per risolvere il problema? Non certo una permanente, perché uscendo dall'acqua, i capelli «permanenti» risulterebbero crespi. Non è neppure una soluzione pratica lasciare i capelli lisci al loro stato naturale, perché si è costretti a ricorrere a nastri, forcine, pettini per tenerli a posto.

Insomma conciliare la vita all'aria aperta e l'eleganza è stato un problema insoluto prima dell'avvento dei nuovi sistemi per dare «sostegno» alla messa in piega. Questi metodi che sono una via di mezzo tra la permanente vera e propria ed un «supporto» per la messa in piega, vengono ora fabbricati da varie Case di prodotti di bellezza, e il vostro parrucchiere ne sarà certamente informato. Sono sistemi che danno un modellato perfettamente resistente anche se i capelli si bagnano; basta asciugarli bene con un asciugamano, poi qualche colpo di pettine è sufficiente per far ritrovare alla capigliatura i suoi vaporosi e naturali movimenti. Alcune forcine fissate per ricomporre uno o due riccioli e la esposizione al sole per un'accurata asciugatura completano l'operazione che va conclusa con un rapido lavoro di spazzola.

un dono  
nato  
per il mare...

un orologio subacqueo di alta precisione scelto presso l'orologeria - argenteria

MARCUZZI

VIALE XX SETTEMBRE 7

MARCUZZI

VIALE XX SETTEMBRE 7

La Gioielleria MARCUZZI è lieta di annunciare che il proprio laboratorio ha in dotazione oltre la macchina elettronica per la registrazione, anche, unica a Trieste, la nuova macchina a raggi ultrasuoni per le più accurate e precise revisioni degli orologi.

Costumi da bagno

delle più rinomate Case: «Mitex», «Cole of California», «Jantzen», «Perla», in grande assortimento di prezzi e di taglie

da BELTRAME

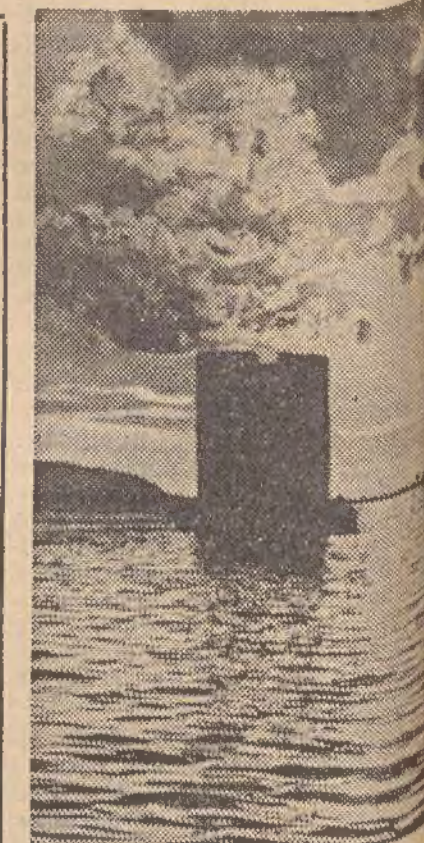
CHIC  
GALLERIA PROTTI 3«la boutique  
della  
signora elegante»

Per il mare: costumi da bagno bikini vestaglie da spiaggia

Per il diporto: tute e calzoncini elasticizzati  
Per tutte le occasioni: abiti pratici, eleganti

MAGAZZINI  
DELOS  
MONFALCONE

Tutto per il mare  
Abiti — Prendisole  
Visitateci!



Ecco una fotografia presa in controluce di un punto affascinante di costa. Le antiche rovine che sorgono dalla laguna con effetto strano e pittoresco offrono una visione suggestiva.

CONTINUA LA  
FIERA  
DEL COSTUME  
DA BAGNORIDUZIONI FINO  
AL

50%

AI MAGAZZINI



TOLENTINO

VIA S. NICOLÒ ANG. VIA DANTE

# L'infernale giungla del Vietnam



Saigon — Un «para» vietnamita conforta un commilitone rimasto gravemente ferito al volto

## STRAGE DOPO ATTACCHI IN MASSA DI RIBELLI A DUE PICCOLE CITTA'

# Settecento civili massacrati da truppe regolari nel Sudan

La dura rappresaglia fa ritenere che l'azione dei fuorilegge si iscriva in un piano di rivolta contro il Governo centrale - Arrestati alcuni inglesi

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Khartoum, 13. Settecento civili uccisi, fra cui donne e bambini, arresti, atrocità, un intero villaggio bruciato dalle truppe: queste sono le accuse che Oliver Batist Albino, rappresentante del partito sudanese S.A.N.U. (sudan african national union), ha rivolto oggi, parlando a Nairobi, al Governo del suo Paese. Dal canto suo George Kwanai, segretario stampa dell'Azanian (Fronte di liberazione nazionale del Sudan meridionale), ha confermato le accuse, aggiungendo che l'Azanian, formato il mese scorso a Kampala nell'Uganda, cerca lo appoggio degli Stati membri dell'Organizzazione dell'unità africana per l'invio di una commissione d'inchiesta.

In effetti, una rivolta è scoppiata nel Sudan meridionale e i ribelli hanno attaccato con moderne armi automatiche le città di Juba e di Wau, capitali rispettivamente delle province di Equatoria e di Bahr-El-Ghazal, due delle tre province del Sudan meridionale, governate da una giunta militare. La rivolta sarebbe scoppiata secondo alcune fonti la notte del 5 e secondo altre la notte dell'8 luglio. Informazioni governative hanno reso noto che i fuorilegge hanno attaccato le due città per impiantarvi il loro Governo separatista, ma sono state respinte. Nell'attacco a Wau i ribelli avrebbero perduto 250 uomini, cifra che radio Omdurman (egiziana) ha rettificato questa sera in 72. Il coprifuoco

## UNA ORIGINALE E DEMOCRATICA INIZIATIVA

# Quesiti telefonici a sei Ministri di Bonn

Per 24 ore ognuno di essi risponderà all'apparecchio in coloro che gli vorranno fare domande «scabrose»

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
Bonn, 13. I sei Ministri del Governo federale tedesco hanno accettato di rispondere telefonicamente ai quesiti di giornalisti e di pubblico, su questi quesiti le loro specifiche competenze. L'iniziativa, che si deve alla diffusa rivista «Quick», di cui il ministro della Riforma, sarà naturalmente ad un solo uomo, naturalmente ad un solo uomo. Interessati anche gli argomenti sono stati limitati, ma per questo la trovata per la sua originalità, data da un argomento su cui i sei Ministri e la direzione di «Quick» sono d'accordo, sono di vivo interesse, di stretta attualità e sono difficilmente liquidabili con risposte generiche di tipo convenzionale. Tale soluzione del problema è scabrosa a priori, in quanto andrebbe contro gli interessi personali dei Ministri, dato che l'iniziativa ha un chiaro sapore elettorale, di esibizione all'uomo.

I Ministri e gli argomenti proposti da «Quick» sono: Walter Scheel, Ministro della Cooperazione economica, cioè regimentero il Dicastero preposto agli aiuti ai Paesi in fase di sviluppo. A chiunque lo chiamerà per telefono il 26 luglio, egli risponderà alla domanda: «I soldi che sono stati dalla finestra?». Ernst Genscher, Ministro dei rifugiati e degli espulsi, risponderà a: «Un aereo quadriposto italiano è scomparso ieri notte mentre volava verso la Sardegna. Subito è stato attuato il servizio aereo di soccorso. Dopo molte ore, secondo notizie comunicate dal comando aereo di Elmas, si è appreso che l'aereo è ammarato nei pressi di Capo Ferro. Nulla si sa dei passeggeri. Le ricerche dell'aereo da turismo con 4 persone a bordo, partito da Cannes e diretto in Sardegna, erano cominciate ieri notte. L'aereo, un velivolo anfibio di tipo «Riviera», siglato «SI-140», era in contatto radio con la torre di controllo dell'aeroporto di Alassio. Improvvisamente i contatti si erano interrotti; immediatamente era

## NEL MARE DI SARDEGNA A 4 MIGLIA DALLA COSTA

# Quadriposto italiano costretto ad ammarare

Il soccorso aereo ha avvistato il relitto. Nessuna notizia si ha finora dei passeggeri

Alassio, 13. Un aereo quadriposto italiano è scomparso ieri notte mentre volava verso la Sardegna. Subito è stato attuato il servizio aereo di soccorso. Dopo molte ore, secondo notizie comunicate dal comando aereo di Elmas, si è appreso che l'aereo è ammarato nei pressi di Capo Ferro. Nulla si sa dei passeggeri. Le ricerche dell'aereo da turismo con 4 persone a bordo, partito da Cannes e diretto in Sardegna, erano cominciate ieri notte. L'aereo, un velivolo anfibio di tipo «Riviera», siglato «SI-140», era in contatto radio con la torre di controllo dell'aeroporto di Alassio. Improvvisamente i contatti si erano interrotti; immediatamente era

# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## TUTTA PRIVATA LA GIORNATA RUSSA DELL'AMBASCIATORE VIAGGIANTE

# HARRIMAN «TURISTA» A MOSCA FARÀ SONDAGGI SUL VIETNAM?

Egli ha detto di sperare di incontrare qualche dirigente del Cremlino. Molti applausi lo hanno accolto al suo apparire in un cinema sede del Festival

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Mosca, 13. Averell W. Harriman, l'ambasciatore «viaggiante» ufficialmente a Mosca in vacanza, si è comportato del momento del suo arrivo come un turista qualunque. Ha ammesso che gli piacerebbe incontrare i dirigenti sovietici, aggiungendo però che non ha alcun messaggio del Presidente Johnson da consegnare e di non avere intenzione di sollevare, in un eventuale colloquio, la questione del Vietnam, e se ne è andato al cinema. Intanto il Cremlino mantiene il silenzio sulla possibilità o meno che le alte gerarchie del Cremlino ricevano il magnate e uomo politico americano.

Proprio al Cremlino, dove si teneva una proiezione speciale in occasione del quarto festival internazionale cinematografico di Mosca, Harriman era andato a vedere «My Fair Lady». Era la sua prima comparsa in pubblico dell'attuale viaggio, e il pubblico del «Moskva» lo ha applaudito calorosamente quando è comparso in compagnia dell'ambasciatore americano Foy Kohler, George Stevens, capo della delegazione americana al festival, aveva rammentato che Harriman fu ambasciatore a Mosca durante la seconda guerra mondiale.

Ai giornalisti aveva detto Harriman subito dopo l'arrivo: «Spero di vedere qualcuno dei dirigenti dell'URSS. Ho conosciuto Kossighin e Mikoyan durante la guerra. Se vorranno vedermi sarà un onore per me, ma non sono per alcun negoziato». Con tutto ciò gli osservatori diplomatici ritengono assai probabile che la visita di Harriman possa offrire l'occasione del primo sondaggio ad alto livello fra i due Paesi, nella capitale sovietica, da quando si è intensificato il conflitto nel Vietnam.

Averell Harriman era stato l'ultima volta a Mosca nel luglio 1963, per la conclusione del trattato di interdizione parziale degli esperimenti nucleari. Ha detto che vuole aggiornarsi su quel che è accaduto in città nel frattempo, rinnovare vecchie amicizie, e magari andare a visitare altre città sovietiche. E' ospite con la consorte dell'ambasciatore Kohler, lo scorta per Mosca il secondo segretario di Ambasciata Marshall Brentnall, che parla russo e cinese ed è esperto di rapporti cino-sovietici.

Oggi l'ambasciatore viaggianti ha fatto colazione con George Stevens e con Robert Benjamin, anch'egli della delegazione americana al festival cinematografico e presidente della commissione civica per la collaborazione internazionale, all'«Uzbekistan», un pittore e ristorante della capitale (un portavoce dell'ambasciata aveva detto che avrebbe fatto colazione con Kohler, ma c'è stato ovviamente un malinteso di programma). Poi è andato a fare un giro in città con Brentnall. In mattinata Harriman aveva, secondo il portavoce, detto rapporti e detto rapporti non ne ha specificato il tenore. Ha ribadito invece che per ora il signor Harriman non ha appuntamento con alcuno dei dirigenti sovietici.

Se incontro ci sarà, insistono tenacemente gli osservatori, è impossibile che non si parli del Vietnam, tanto più dopo le odierne dichiarazioni del Presidente Johnson. Si ritiene d'altro canto improbabile che uno scambio di vedute al momento attuale della crisi possa portare a risultati positivi, dato che la posizione di Washington e di Mosca sulla crisi vietnamita si è andata negli ultimi tempi irrigidendo.

Radio Mosca ha trasmesso nel programma interno la dichiarazione di Harold Wilson sulla necessità di una soluzione politica della rivoluzione di Nasser ad oggi, aiuti americani per oltre un miliardo di dollari. L'assistenza tecnico-economica americana in Egitto ebbe inizio nel 1952 nei settori dell'agricoltura, dei trasporti, delle comunicazioni, dell'industria, della salute pubblica, dell'istruzione, della pubblica amministrazione, delle attività sociali ed edilizie. Inoltre dal 1959 essa si è svolta anche sotto forma di prestiti a basso interesse. Secondo il comunicato, il programma sovietico americano per la pace per l'Egitto costituisce la parte più rilevante degli aiuti, essendo da solo pari a 453 milioni di dollari. Fra il 1° luglio 1964 e il 30 giugno 1965, 87.000 ton. di farina di grano e granturco, pane, latte in polvere, burro e olio sono state distribuite ad oltre tre milioni di alunni delle scuole elementari egiziane e a mezzo milione di bisognosi.

Il comunicato afferma che il programma di aiuto americano si è prefisso i seguenti scopi: aiutare la RAU a fronteggiare i bisogni crescenti della popolazione in fortissimo aumento, permettere il pagamento di cereali in valuta locale e consentire così all'Egitto di destinare le sue risorse di valuta pregiata ad altri investimenti e beni di consumo, migliorare le condizioni della popolazione socialista.

## ALLUCINANTE FENOMENO CHE HA FATTO CREDERE A UNA EPIDEMIA

# PIOGGIA DI UCCELLI MORTI SU MOLTE CITTÀ GERMANICHE

Dopo accurate ricerche si è scoperto che è la fame a stroncarli. L'ultima ondata di freddo ha eliminato gli insetti, loro cibo principale

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
Bonn, 13. Su tutta la Germania, ma specialmente nelle regioni settentrionali del Paese, da Lubeca al confine con l'Olanda, un allucinante fenomeno gravida da cielo sulle città e sulle campagne. Migliaia di uccelli di tutti i generi, ma specialmente rondini, rondini, rognoli, cadono stecchi dal cielo, o cascano a terra e hanno ancora la forza di compiere qualche goffo movimento, prima di morire. Pare di rivivere sotto altre forme, le prime pagine della «Peste di Camus», quando la ecotomia dei cori, che escono dal sottosuolo per morire alla luce, preannuncia la sciagura imminente. Paiono — più modernamente — scene uscite dalla fantasia ossessiva di Hitchcock. Nella sola città di Amburgo sono stati raccolti, nelle ultime ventiquattrore, almeno cinquecento rondini e duecento altri uccelli di varie specie. Nelle campagne, i contadini addetti alla mietitura si sono visti piovere addosso interi stormi di rondini. Lo stesso fenomeno si è ripetuto ieri, in modo spettacolare nel Sud della Germania nelle cittadine che sorgono intorno alle rive del lago di Costanza.

Che cosa provoca la morte? Molti se lo sono chiesto nei primi giorni senza saper avanzare ipotesi più semplici tra le altre, che si riferiscono in genere alla supposizione che una epidemia di origine africana fosse stata portata dalle rondini nei cieli tedeschi. Ora finalmente si è capito trattarsi di semplice fame dovuta all'assenza di insetti di cui le rondini e gli altri uccelli si nutrono in volo. La mancanza di insetti, naturalmente, e da collegarsi ad un altro fattore e cioè alla bassissima temperatura registrata fino a ieri in Germania (soltanto da stamane la temperatura sembra aver assunto una tendenza all'aumento). Ma secondo gli ornitologi, ci vorranno almeno due settimane di buon tempo perché si ripresentino situazioni normali nella vita atmosferica.

Ma infatti, la temperatura è stata così bassa in Germania come in questo luglio 1965. Ad Amburgo e in genere nelle regioni del Nord si sono registrate punte minime di zero gradi e quelle massime hanno appena toccato i sedici o i diciassette gradi. Anche nel centro della Germania e nella regione renana, non si sono mai superati i diciotto gradi e la media è oscillata su nove, dieci gradi. Alcune scuole hanno dovuto sospendere le lezioni, proprio mentre ci si approssimava alle vacanze estive (che qui cominciano il primo agosto) perché, esaurite le scorte di combustibile entro il periodo in cui normalmente funzionano i termocampani, si sono dovuti sospendere.

## INCREDIBILE EPISODIO DI STUPIDITA' A OKLAHOMA CITY

# Minacce alla consorte di un disperso nel Vietnam

Sono esplose due bombe sotto le sue finestre - Un anonimo ripete alla donna atterrita per telefono oscuri annunci di morte imminente

**OKLAHOMA CITY, 13.** Una giovane madre americana, Jane Sides, ha ricevuto minacce anonime dopo che un giornale ha riportato una lettera del marito, che combatte come paracadutista nel Vietnam. La signora Sides, madre di un bambino di 5 anni, ha riferito ieri sera che due bombe sono state lanciate contro la sua casa, ed una è esplosa sotto la veranda, e che diverse telefonate anonime l'hanno minacciata di morte. Le voci di un uomo e di una donna sconosciuti le hanno detto: «Andatevene dal quartiere. Vostro marito sta uccidendo donne e bambini innocenti nel Vietnam. Noi uccideremo voi se non ve ne andrete dal paese».

Il marito della signora, il sergente Richard Sides, risulta alla Croce Rossa disperso con altri commilitoni nella 173a brigata aviotrasportata. Le liste dei dispersi del Ministero della Difesa americano, tuttavia, non contengono il suo nome. La sua lettera alla moglie, di cui un giornale ha pubblicato un estratto, dice fra l'altro: «Il brutto è che non sappiamo per quanto dovremo restare qui. Forse un mese, o due o sei... Dio solo lo sa... Il morale è alto. Siamo un gruppo di fieri soldati. Spesso guardo la mia squadra che è di dieci uomini — il più anziano ha appena 22 anni. Spesso mi domando se sarò capace di riportarli tutti a casa. Sappiamo tutti che alcuni non torneranno. Tuttavia spero che non si tratti dei miei uomini».

La signora Sides ha denunciato le telefonate anonime allorché una voce maschile le ha detto: «Se siete sola in casa soltanto con una donna e un bambino. Non vivrete oltre stanotte». La polizia ha promesso di sorvegliare adeguatamente la casa.

**ESPULSO DAL PARTITO**  
il Ministro greco ribelle  
Atene, 13. I 171 deputati dell'Unione del centro, il partito di governo all'unanimità ha espulso dal partito stesso il Ministro della Difesa Petros Garoufalias, accusato di voler seguire una sua politica diversa da quella del Governo. Come è noto, il Primo Ministro Papandreu ha deciso di destituire Garoufalias e di assumere lui stesso il portafoglio della Difesa, in quanto il Ministro si è opposto a misure dirette a epurare l'esercito di elementi antidemocratici e fascisti. Re Costantino finora si è rifiutato di firmare il decreto di destituzione, e ciò è all'origine dei contrasti fra il Governo e il Re, contrasti che peraltro sono sembrati appianati nell'incontro che Costantino e Papandreu hanno avuto domenica a Corfù. Garoufalias dal canto suo continua a rifiutarsi di dimettersi, sostenendo la sua piena lealtà all'Unione del centro e agli ideali democratici.

Secondo quanto si è appreso, Papandreu vorrebbe a Re Costantino il decreto di destituzione di Garoufalias.

## È RITORNATO A CASA



Francforte — Il prof. Wolfgang Pilz, già assediato da Nasser per costruire i missili egiziani, ha rinunciato all'incarico ed è tornato in patria. Tempo addietro il Servizio segreto israeliano gli aveva spedito una bomba postale, che aveva ferito la sua segretaria

# UN MILIARDO DI DOLLARI

## l'aiuto degli S. U. a Nasser

Il Cairo, 13. Un comunicato diramato oggi dall'Ambasciata degli Stati Uniti al Cairo afferma che l'Egitto ha ricevuto, negli ultimi 13 anni, cioè dalla rivoluzione di Nasser ad oggi, aiuti americani per oltre un miliardo di dollari. L'assistenza tecnico-economica americana in Egitto ebbe inizio nel 1952 nei settori dell'agricoltura, dei trasporti, delle comunicazioni, dell'industria, della salute pubblica, dell'istruzione, della pubblica amministrazione, delle attività sociali ed edilizie. Inoltre dal 1959 essa si è svolta anche sotto forma di prestiti a basso interesse. Secondo il comunicato, il programma sovietico americano per la pace per l'Egitto costituisce la parte più rilevante degli aiuti, essendo da solo pari a 453 milioni di dollari. Fra il 1° luglio 1964 e il 30 giugno 1965, 87.000 ton. di farina di grano e granturco, pane, latte in polvere, burro e olio sono state distribuite ad oltre tre milioni di alunni delle scuole elementari egiziane e a mezzo milione di bisognosi.

Il comunicato afferma che il programma di aiuto americano si è prefisso i seguenti scopi: aiutare la RAU a fronteggiare i bisogni crescenti della popolazione in fortissimo aumento, permettere il pagamento di cereali in valuta locale e consentire così all'Egitto di destinare le sue risorse di valuta pregiata ad altri investimenti e beni di consumo, migliorare le condizioni della popolazione socialista.

## Regina Larese nata Temporini

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il marito CARLO e la figlia DIANA.

Un ringraziamento di cuore al Direttore, al sig. Medici e a tutto il personale del Reparto Oncologico per le amorevoli cure prestate.

## Romano Giovannini

Ne danno il triste annuncio la moglie, il figlio, la nuora, le sorelle TERESA e GIGETTA unitamente alle famiglie SUSSELI, MERVIOH, BOSCOLO e ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 16.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

## Giovanna Dekleva ved. Rossi

Ne danno il triste annuncio ARMANDO, CRISTINA, ELIDE, LIDIA unitamente ai parenti tutti.

Un grazie di cuore al dott. Salvi, alla dotessa Nicoletti e alle infermiere del Rep. femm. Anziano.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 16 partendo dalla Cappella di Capodistria.

## Emilia Maschietti nata Duimovich

Il marito BRUNO, la figlia LUCIA, il genero, i nipotini, i fratelli, le cognate, i nipoti e i parenti tutti, ne partecipano l'irreparabile perdita.

I funerali seguiranno oggi 14 luglio alle ore 15.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

## Maria Stocovaz in Srebrnich

Ne danno il doloroso annuncio il marito, la figlia, i genitori, il fratello, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi mercoledì alle ore 16.45, dall'ingresso del Cimitero di Sant'Anna, dove la cara salma sarà in arrivo da Montalcione. Trieste, 14 luglio 1965.

## Giovanni Corradini

Ne danno il triste annuncio i figli MARIA, NINO e PINO e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 14 luglio alle ore 16.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

## Elio Mattatia

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie CARMELA, i fratelli, le sorelle, i cognati e i nipoti.

## Giovanni Robba

Ne danno il triste annuncio la figlia, i fratelli, il genero e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 16.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per Muglia.

## Maria

Ne danno il triste annuncio la figlia, i fratelli, il genero e i parenti tutti.

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per quota di abbonamento che è del costo dell'insertione, e il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accolti dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Le eventuali lettere e circolari reclamistiche con recapito alle caselle saranno cestate.

## A Domande di lavoro

personale di servizio L. 10

SIGNORA offresi per assistenza persona ammalata. Scrivere casella 40542 A. S.P.I.

## B Offerte di lavoro

personale di servizio L. 35

CAMERIERA giovane cercano coniugi per villeggiatura montagna agosto-settembre. Telefonare 37502 ore ufficio. 20618 B  
CAMERIERA stabile referenziale cerca piccola famiglia con cucina fissa. Tel. 95646, 40633 B  
DONNA matura stabile famiglia cerca per compagnia signora anziana e lavori leggeri. Tel. 91842

## C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A.A. PITTORE capace miti pretese offresi prontamente. Tel. 73091. 40406 C  
A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Tel. 91231. 4070 C  
A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Tel. 43236. 40448 C

## D Off. d'impiego L. 35

A.A.A. IMPORTANTE organizzazione vendita al dettaglio assume personale femminile 15-18 anni e commessi muniti patente. Indirizzare domande manoscritte specificando titolo di studio referenze ed eventuali precedenti impieghi. Casella 20601 D. S.P.I.

## E Off. camera e pens. L. 30

A.A. CENTRALISSIMA arredamento nuovo 1-2 letti bagno anche breve soggiorno affittasi. Telefonare 38369. 40515 F

## F Off. camera e pens. L. 30

A.A. CENTRALISSIMA arredamento nuovo 1-2 letti bagno anche breve soggiorno affittasi. Telefonare 38369. 40515 F

## G Istruzione L. 30

ACCONCIATRICE estetista, massaggiatrice, manicure, pedicure. Corsi CIMEC. Battisti 8. 38139. 2506 G

## H Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## I Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## L Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## M Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## N Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## O Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## P Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## Q Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## R Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## S Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## T Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## U Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## V Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## W Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## X Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## Y Off. camera e pens. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## Z Off. camera e pens. L. 30

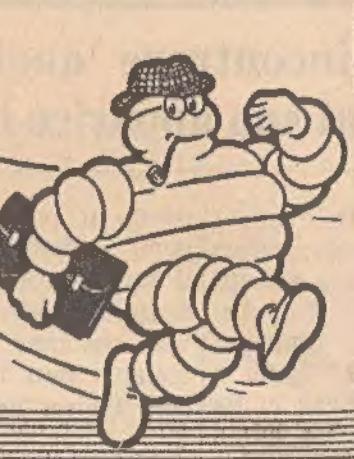
A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## ad ognuno il suo

'300 B'  
il pneumatico nuovo  
per la guida  
di tutti i giorni



'X'  
il pneumatico pratico  
per chi guida  
tutto il giorno



'XA'  
il pneumatico fuoriclasse  
per il virtuoso  
della guida



per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,

MICHELIN

una gamma completa di pneumatici

## MURATORE esegue restauri

quartieri tetti facciata pitturazione lucidatura piombo. Tel. 73314. 20656 CC

## RIPARAZIONI televisori radio

transistori fonovaligie impianti antenne. Udine 19, telef. 68431. 20533 CC

## SGOMBERO e pulisco cantine

soffitti magazzini asportando materiale inutilizzabile. Telefonare 732231. 60213 CC

## VETRINISTA disponibile pomeridiane e serali.

Telefonare 26668. 40671 CC

## PARRUCCHIERA praticissima

veramente capace cerca. Telefonare 68307. 20680 D

## RAGAZZO o ragazza per legatoria libri cerca. Via Manzoni 4.

40544 D

## BORSA plastica marrone contenente

indumenti vari e quindici appunti, smarrita domenica bagno Portorosso cabina 130, onesto rinvenitore pregato telefonare 27085, verso mancata. 40544 D

## CATERINA d'oro smarrita

paraggi S. Giusto lunedì mattina, mancata onesto rinvenitore. Tel. 44012, Piccoli. 20672 H

## MACCHINA fotografica non propria

con piccola carabina smarrita Banca via Cassa Risparmio generosa mancata onesto rinvenitore. Telefono 61721, signora Trevisan, 20700 H

## STANZA mobilizzata bagno telefono

presso Campo Marzio affittasi. Telefonare 33718. 40445 F

## STANZA uso bagno centro affittasi

persona sola. Tel. 59851. 20636 F

## G Istruzione L. 30

ACCONCIATRICE estetista, massaggiatrice, manicure, pedicure. Corsi CIMEC. Battisti 8. 38139. 2506 G

## BELLITZ School, accetta iscrizioni

per corsi estivi accelerati d'inglese, tedesco, francese, spagnolo, sloveno ecc. Piazza Portorosso 2. Tel. 23121. 168 G

## ESAMI latino, italiano, qualunque scuola,

prepara accuratamente laureata esperta. Foro Ulpiano. Tel. 31712, ore pomeridiane. 40586 G

## APPARTAMENTO 3 stanze

giorno cucinino bagno ripostiglio poggiosi centralnaffa ascensore affitta prontamente IMMOBILIARE VESTA via Gallina 4, 730344. 20686 H

## APPARTAMENTO centralissimo,

panoramico, bistrot, bagno, centralnaffa, poggiosi, affittasi. Tel. 75957. 40582 I

## APPARTAMENTO CENTRALISSIMO

5 stanze cucina bagno ripostiglio poggiosi centralnaffa ascensore affitta libero Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 19676 I

## APPARTAMENTO via GATTI

3 stanze cucina bagno poggiosi centralnaffa ascensore affitta 35.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO 4 stanze,

bagno installato, affittasi. Telefonare 38323, dalle 16 alle 18.30. 20676 I

## APPARTAMENTO mobilizzato, tre

stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento, giardino, affittasi. Telefonare 38638. 40586 I

## I. Richi app. bott. L. 30

A. APPARTAMENTO 2-3 stanze in affitto cerco. Telef. 37703. 20682 L

## APPARTAMENTO affittato due

stanze costruzione nuova confort moderni cerassi esclusi intermediari. Telefonare 92131. 20690 L

## M Vendite d'occase L. 10

CALDAIA kerosene 25.000 calorie, scaldabagno nuovo, tendine veneziane, venditori. Carducci 35/1, dalle 10 alle 12. 20606 M

## CARROZZINA con passeggero,

buone condizioni, venditori. Telefonare 92435. 40576 M

## LAVATRICE REX seminuova,

e spargher, venditori a privato causa partenza. Telef. 52829, dalle 11 alle 15. 20604 M

## MACCHINA Singer grandissima

occasione completa, mobiletto 30.000. Nuova zigzag convenientissima. Mobilietti bellissimi. Rimodernature, riparazioni. Gramscini, Barriera 10. 20654 M

## MACCHINE cucine Necchi

Fantasy automatiche, zigzag, normali, vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delponete, Times 12. Tel. 90279. 34 M

## VENDITORI gattini persiani,

Tosti via Concordia 5, 20692 M

## INDUSTRIA locale cerca

pagandiste - propagandiste per vendita articolo stagionale. Compensazione giornaliera e forti guadagni sulle vendite. Scrivere urgentemente. Casella 24 B S.P.I. Udine. 6083 G

## NGLESE francese riparazioni

(sami medie, liceo. Telefonare 36571 ore 14-16. 40555 G

## RIPARAZIONE qualsiasi

macchine scuola medio avviamento. Esperienza trentennale. Giulia 26. 40364 G

## STUDENTE liceo classico,

impartirebbe lezioni materie letterarie e scienze. Prezzi modicissimi. Telef. 46929. 40588 G

## H Oggetti smarriti. rinv. L. 30

BORSA plastica marrone contenente indumenti vari e quindici appunti, smarrita domenica bagno Portorosso cabina 130, onesto rinvenitore pregato telefonare 27085, verso mancata. 40544 D

## F Off. camera e pens. L. 30

A.A. CENTRALISSIMA arredamento nuovo 1-2 letti bagno anche breve soggiorno affittasi. Telefonare 38369. 40515 F

## CATERINA d'oro smarrita

paraggi S. Giusto lunedì mattina, mancata onesto rinvenitore. Tel. 44012, Piccoli. 20672 H

## MACCHINA fotografica non propria

con piccola carabina smarrita Banca via Cassa Risparmio generosa mancata onesto rinvenitore. Telefono 61721, signora Trevisan, 20700 H

## STANZA mobilizzata bagno telefono

presso Campo Marzio affittasi. Telefonare 33718. 40445 F

## STANZA uso bagno centro affittasi

persona sola. Tel. 59851. 20636 F

## I Off. app. bott. L. 30

A.B. AGEF, Crispi 14; affitta appartamenti: Matteotti, Crispi, Fabio Severo, Istria. 20616 I

## APPARTAMENTI in palazzina

zona ROSSETTI 2-3 stanze salone cucina doppi servizi, poggiosi centralnaffa ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## APPARTAMENTO stanza cucina

due stanze 15.000. Alloggio 2 stanze cucina bagno lire 18.000. Tel. 734297. 20646 I

## APPARTAMENTO paraggi

Giulia 26, 500 poggiosi, centralnaffa, ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 20676 I

## N acquisti d'occase L. 10

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie, quadri, camere letto, soggiorni, mobili singoli per Venezia. Telefono 31428. 20653 G

## A.A.A.A. ACQUISTIAMO quadri,

soprammobili, cineserie, mobili, gioielli ereditari. Tel. 30353. 20655 N

## A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie,

quadri, bronzi, salotti antichi, stanzie, cucine. Tel. 38196. 20571 N

## NN Mobili - pianof. L. 10

A.A.A. ACQUISTIAMO stanze letto, salotti, cucine, quadri, gioielli ereditari. Tel. 23485. 20585 NN

## A. POLTRONELETTI 18.000,

divanetto pancheletto 30.000, brandine 5500, materassi 3800; permafrost gommapiuma attaccata, panni 9000; armadi 18.000; guardaroba diverse misure grandioso assortimento carrozzerie lettoni salotti 55.000; cucine tinte, matrimoniali prezzi bassissimi. Tarabocchia 6. 20002 NN

## CERCO occasione a r.m.a.d.i.o

grande più porte. Telef. 31745, ore ufficio. 40546 NN

## CUCINE «Formica veri gioielli»

pronte ordinazioni. Mobilificio Bruno, Fonderia 3, (vicino ospedale). 20528 NN

## LETTINI carrozzerie seggiole

recinto giardini esterne, arredamenti grandiosi assortimento prezzi bassissimi «Tutto per il bambino». Tarabocchia 6. 20002 NN

## MATRIMONIALI cucine tinelli

accappatori assortimento prezzi convenientissimi. Matrino, viale cucina usate occasione. Viale dell'Istria 27. Mobilificio Siecher. 40446 NN

## MATRIMONIALI lussuosi, grande

occasione, massima garanzia, realmente. Attenzione! Bosco 36. 40543 NN

## VENDITORI due stanze letto,

studio aereo piani forma composto libreria-armadio scomponibile, metri quattro, perenne, due poltrone, poltrone e altri pezzi singoli. Carducci 35/1, dalle 10 alle 12. 20606 NN

## STANZA pranzo ottimo stato,

stile olandese, vendesi occasione. Tel. 72671. 40544 NN

## O Commerciali L. 40

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Sternin, v. Mazzini 40. 740 O

## P Battr. piazzisti L. 35

INTRODOTTISIMI foto ottica anche abbinamento cerassi, importante vendita albums fotografici. Scrivere Malerbi, Sig. (Firenze). 6056 P

## MILIFICIO, camera da letto,

cerca rappresentanti per zona Adige, Venezia Giulia. Scrivere solo veramente introdotti. Scrivere Publilman, casella 115/U Padova. 2521 P

## Q Auto, moto, cicl. L. 50

A.A. ANGLIA, Taunus 17 MTS, Consul 315, Consul Capri Coupé, Corsair, Via Romagna 6. 20658 Q